



中國銀行

BANK OF CHINA

赴华留学金融服务

人民币学费直汇



印尼总统发表年度国情咨文 展示执政未满两年121项政绩

【本报讯】周五（8月14日），印尼总统普拉博沃在雅加达史纳延努山达拉大厦出席了印尼人民协商会议（MPR）年度会议暨国会（DPR）与地方代表理事会（DPD）联席会议。总统国情咨文讲话是印尼共和国独立81周年纪念日前夕的主要议程。

普拉博沃展示了他在领导印尼约两年期间所取得的成就。他强调，在这段时间里，他领导的政府已成功开始解决一系列复杂问题。

在领导过程中，普拉博沃贯彻四项主要指导原则。第一，他所领导的政府致力于维护和执行1945年印尼共和国宪法的规定。

第二，政府致力于维护、落实和保护核心而至至关重要的国家利益。他说：“这包括尽可能妥善地保护和管理印尼民族的宝贵资源，使其能够完全用于全体印尼人民的繁荣。”

第三，政府致力于在尽可能短的时间内解决人民的困难。最后，在工作中政府始终以人民及其子孙后代的利益为导向。

他说：“今天，距誓言宣读已过去21个月，我再次回到本大会面前，再次汇报我们已经做了什么、开始取得了哪些成果，以及还有哪些必

须完成。”

普拉博沃坦言，他尚未能解决国家的所有问题。然而，在不到两年的时间里，他领导的政府已证明，凭借敢于决策的勇气、辛勤工作、真诚的心、明确的意志、坚持以人民为中心，以及全国各界的互助合作。

普拉博沃表示，政府工作21个月以来，已在各领域实施121项变革性政策，以解决国家面临的各类问题，尤其是数十年来停滞不前或难以解决的问题。

他说：“几十年来被认为非常复杂或过于复杂的问题，我们已经开始解决。我不是说已经解决，我是说我们开始解决。这意味着，可以说我们每五天就决定了一项变革性政策。”

他随后接着说，内阁中协助他治理国家的助手们工作非常努力，其中一些人甚至病倒、住院并接受手术。他说：“这就是我所领导的政

府真诚履职的证明。”

普拉博沃表示，在已实施的若干变革性政策中，一些政策涉及粮食自给自足，包括简化化肥相关法规，以及目前化肥价格已大幅下降。

他说：“我们已废除145项化肥分配规定，化肥价格成功降低了20%。这在印尼共和国历史上尚属首次。这是我们第一次能够为民众降低化肥价格。”

普拉博沃接着说，在能源领域，政府首次实现了柴油类燃油的自给自足。

他说：“我们成功用棕榈油生产B50柴油，因此从今年开始，从2026年7月1日起，我们不再从国外进口柴油。我



2026年8月14日，印尼总统普拉博沃在人民协商会议年度会议暨国会与地方代表理事会联席会议上发表国情咨文讲话。

们还成功节省了170万亿盾外汇，约95亿美元不再需要汇往国外。”

此外，他还表示，政府已兑现提供营养餐的承诺，下游产业计划和社会救助也已在基层落实。

此次年度会议议程首先由印尼人民协商会议主席艾

哈迈德·穆扎尼致辞，随后由地方代表理事会主席苏丹·巴赫蒂亚尔·纳贾穆丁、国会议长普安·马哈拉妮致辞，之后由普拉博沃总统发表国情咨文。

今年的人协年度会议出席者包括第七任总统佐科威、第十任和第十二任副总统优

淑夫·卡拉，第十一任副总统布迪约诺，第十三任副总统马鲁夫·阿明，以及副总统吉布兰、红白内阁部长们、各机构负责人、总检察长布尔汉努丁、国军总司令阿古斯·苏比扬托、国家警察总长利斯蒂约·西吉特，以及多位政党领导人。（cx）

总统公布2027年宏观经济假设 政府将经济增长目标设定为6%

【本报讯】周五（8月14日），印尼国会在雅加达努山达拉大厦举行2026—2027会议年度第一会期开幕全体会议。会上，普拉博沃总统发表国情讲话，就2027财政年度国家收支预算（APBN）法案及财政报告作政府说明。

普拉博沃在2027财年国家预算方案中确定了若干宏观经济假设。政府将明年经济增长目标设定为6%，高于2026财年国家预算中5.4%

的目标。

这一目标成为政府制定2027年财政政策的主要指标之一。除经济增长外，政府还设定了通货膨胀、国家有价证券（SBN）利率、印尼盾汇率以及石油和天然气的价格与产量等目标。

通胀方面，政府将物价涨幅目标设定在2.5%。同时，10年期国家有价证券利率预计为6.9%。

汇率方面，2027财年国家

预算方案宏观假设中将印尼盾汇率设定在1美元兑17500盾左右。

政府还将印尼原油价格设定为每桶75美元。

油气生产方面，石油开采量目标为每天61万桶；天然气开采量目标为每天95.4万桶油当量。

除了经济指标和能源部门，政府还在2027财年国家预算方案框架中纳入多项民生福祉目标。降低贫困率成

为政府希望随着更高经济增长目标而实现的目标之一。

普拉博沃说：“随着更强劲的增长和有效的国家收支预算，2027年贫困率目标降至6.0%至6.5%，而2026年国家收支预算目标为6.5%至7.5%。”

2027年公开失业率也设定为下降。政府设定的目标区间为4.30%至4.87%，低于2026年4.44%至4.96%的目标区间。

政府还计划通过降低基尼系数来改善收入分配。2027年基尼系数目标区间为0.362至0.367，而今年目标为0.377至0.380。

另一方面，人力资本指数目标提高至0.575。这一目标属于政府希望通过明年财政政策实现的发展指标之一。

普拉博沃表示，实现上述各项目标将得到财政改革支撑。政府将优化国家收入，

同时减少收入流失隐患并提高支出效率。

他强调：“我们将通过全面、一致的财政改革来守住这些数字。推动国家收入更加优化，必须尽量减少收入流失，继续提高支出效率。”

政府还将引导社会保障更加精准到位。在融资方面，政府表示将继续开发创新和可持续的方案，以支持2027年财政和经济目标的实现。（cx）

普拉博沃总统提出 印尼十项重大转型举措

【本报综合讯】我国总统普拉博沃·苏比延多阐述了将成为印尼下一阶段转型的十大重点举措。这些举措包括加强医疗卫生和教育服务、商品主权、优化国家资产、能源自主、强化金融中心、建设长期战略项目、民众出行电气化，以及面向印尼杰出人才的公民权政策。

总统于2026年8月14日（星期五）在雅加达努山塔拉大厦举行的印尼人民代表会议（国会）全体会议上，就2027财政年度国家收支预算草案及其财政说明提交政府说明时，传达了上述内容。

“今天，我将利用在这个尊敬的讲坛上发言的机会，提出至少十项重大举措，作为印度尼西亚转型下一阶段的内容，”普拉博沃总统如是说。

强化基础服务与人力资源质量

第一步，政府将改善印尼所有的社区卫生中心（Puskemas）。自2027年起，全国7,285个乡镇中的10,000个社区卫生中心将进行翻新，每个社区卫生中心的修缮预算约为40亿盾。政府还将翻新或建设514个公共卫生实验室。

总统表示，“人民不应为了

获得基本医疗服务而长途跋涉。国家必须尽可能贴近人民居住的地方提供服务。”

第二步，政府将建设和翻新441家地区公立医院，以确保每个县市都拥有能够提供充足医疗服务的医院。

地区公立医院将重点加强治疗死亡率最高的疾病，即癌症、心脏病、中风和肾脏疾病，以及母婴健康服务。

此前，政府已在落后、前沿和边境地区建设和提升了66所医院。其中，20所地区公立医院已投入运营。

“不能再让一位母亲因为医院太远而失去生命。不能再让一位父亲为了到城市就医而变卖所有家产，”总统强调说。

第三步，政府将在2029年之前完成所有需要修缮学校的翻新工作。总统称该政策为印尼历史上最大规模的学校翻新计划。

除了校舍的硬件设施改善外，所有教室还将配备交互式智能平板（IFP）。在2026年12月底之前，所有学校在前已获得一台IFP的基础上，还将额外收到三台IFP。

“对我而言，国家有义务确保每一个印尼孩子都能在安全且有尊严的学校里学习，”总统说道。

加强经济与能源主权

第四步，政府将于2027



普拉博沃·苏比安托总统（左）在国会议长普安·马哈拉尼（中）和地方代表理事会主席苏丹·巴赫蒂亚尔·纳贾穆丁（右）见证下，签署关于2027财政年度国家收支预算法案及财政说明的提交纪要，地点为雅加达议会大厦努桑塔拉大楼，时值国会2026—2027年度会议第一会期开幕的全体会议。

年1月1日正式运营位于金融服务管理局（OJK）监管之下的战略矿产与大宗商品交易所。该交易所的举办规定计划与国会共同商讨，并最迟于2026年9月17日颁布。

通过该交易所，政府将为印尼主要出口大宗商品建立“印尼参考价格”。这一政策旨在构建一个深度、透明、流动性强且获得全球信赖的市场。

“我们不仅要成为世界大宗商品的生产品，我们还必须成为世界大宗商品的价格决定者，”总统强调。

第五步，政府将加快

优化国有企业的资产。除了对非生产性国有企业进行重组外，政府还将通过公开、竞争和问责的程序，简化与私营部门合作利用尚未优化的国有企业资产的流程，同时保持国家的战略所有权。

第六步，政府将加快建设100吉瓦的太阳能发电。今年，政府目标是建设30吉瓦的太阳能发电厂，同时关停13吉瓦的柴油发电厂。

通过太阳能发电厂，政府还推动能源自给自足直至村级层面。总统阐明，通过100

吉瓦的太阳能发电，国家预计每年可从电力生产基本成本的降低中节省至少73.9万亿盾。

“印尼的太阳不能白白浪费。全能的上帝所赐的恩典，我们必须加以利用，以造福人民的繁荣。”

第七步，政府已确定印尼金融中心（PFII）设在雅加达和巴厘岛。PFII将成为世界标准的金融、投资、金融科技、仲裁和商业争端解决中心。

“我们建设PFII，是为了让全球资本在印尼找到确定性，让最优秀的人才在印尼工作，让印尼财富的交易在本国内完成。”总统表示。

建设未来产业与人才

第八步，总统介绍了达南塔拉发展管理基金（DDMF），作为一项工具，用于筹备、开发并资助对国家具有重要意义的长期战略项目，但这些项目尚无法通过短期商业投资获得资金支持。

通过DDMF，印尼的主权财富基金将定向用于资助若干战略项目，包括国产汽车、国产摩托车，以及爪哇北海岸的巨型海堤。

总统披露，在爪哇北海岸建设巨型海堤旨在为数百万居民提供防护带，同时作

为水利基础设施、新的增长走廊，以及一项提升国民工程技术能力的重大工程。

第九步，政府将加速推进人民出行电动化。政府将为国内生产的一百万辆电动摩托车提供激励措施。

该政策有三个目标，即降低民众的车辆使用成本、减少燃油进口消费，以及壮大国家电动摩托车产业及其电池、零部件、软件和售后服务供应链。

总统表示：“每一辆在道路上行驶的印尼国产电动摩托车，都意味着三重胜利：为家庭节省开支、减少能源进口，以及为国民创造就业机会。”

第十步，政府将提议修改法律，有限度地对拥有特殊才能、能为国家利益做出卓越贡献的印尼公民开放双重国籍。

该政策将经过选择性和有节制的设计，同时附带诚信审查、明确的义务，以及对国家安全和国家利益的充分保护。

总统强调，所有这些政策只有一个目标，即把印尼的财富转化为印尼的力量。

总统强调说“我们正在建设的，不是仅在统计数据上显得庞大的经济。我们正在建设一个在决策上拥有主权、在分配上公正、并在人民生活中真实可感的国家。”（fd）

社论

构建中小微企业生态系统
开辟连接消费者分销渠道

印尼拥有超过6400万家微型、小型和中型企业，该行业贡献了超过60%的国内生产总值，并吸纳了全国近97%的劳动力。然而，其在出口方面的贡献率却仅在15.7%左右徘徊。

具有讽刺意味的是，尽管中小微企业发挥着如此重要的作用，人们在看待其面临的问题时，往往仅局限于生产能力不足这一层面。但实际上，一个更根本的问题却鲜少被提及：产品生产出来之后，究竟谁来确保这些产品能真正到达消费者手中？

多年以来，针对中小微企业的赋能计划主要集中在培训、资金获取、认证和包装改进等方面。虽然这些措施固然重要，但仅靠它们是不够的，因为高质量的产品并不会自动成为畅销产品。

这正是中小微企业赋能工作需要转变方向之处。重点不应再仅放在提高生产能力上，而应转向构建能够将产品与市场连接起来的分销网络。中小微企业的成功不再仅仅取决于产品质量，更取决于能否在消费者面前保持持续的曝光度与存在感。

印尼国家石油公司北塔米纳（Pertamina）加油站网络中的非燃油零售（NFR）生态系统，便是一个展示市场基础设施如何发挥作用的典型案例。在传统上，加油站仅被视为加油的场所。然而，从零售角度来看，它们也是数百万消费者每日汇聚的枢纽。通过Bright Store便利店和Bright Cafe咖啡店等门店以及其他配套服务，NFR模式确立了“一站式服务”的理念。消费者不仅可以加油，还能在同一地点满足各种其他需求。

因此，加油站已超越了单纯的能源服务网点，演变为能够将中小微企业产品与消费者持续连接的分销渠道，这种连接远比偶尔举办的集市或展览更具持久性。这一理念不仅在理论上极具吸引力，在实践中也已得到验证。当中小微企业产品进入拥有稳定客流的零售网络时，达成交易的可能性便会增加。

在2026年1月至6月期间，北塔米纳非燃油零售生态系统内的中小微企业产品销量达到14,902单位，总价值约为1.67亿盾。这些产品涵盖了来自五家中小微企业合作伙伴的44种零食，并通过一个扩展至73个网点的销售网络进行推广。

值得注意的是，月度销售走势并非呈严格的线性变化。受网点数量增加及选品优化等因素推动，销售量在2月和3月略有回落后，于5月和6月实现了显著反弹。

中小微企业的成功不仅取决于产品质量，还取决于其所处的支持性生态系统。非燃油零售倡议展示了加油站如何转型为一站式服务枢纽，从而营造出一个充满活力的市场环境。在此环境中，中小微企业的产品融入了消费者的日常生活，其角色远不止于单纯的辅助销售渠道。

印尼中小微企业的未来，既取决于制造高质量产品的能力，也取决于能否持续将这些产品呈现在消费者面前。

衡量中小微企业赋能成效的标准，不应再局限于所提供的培训场次、资金援助或认证数量。评估指标必须转向实际建立的市场准入广度，以及由此产生的交易机会规模。

北塔米纳非燃油零售生态系统的实践经验表明，当分销被视为一项核心业务战略时，本土产品便获得了可持续发展的契机。这正是市场基础设施建设的本质所在。

中小微企业不仅获得了生产空间，更开辟了连接消费者的渠道。毕竟，如果优质产品仅停留在生产车间，便无法推动经济发展。唯有进入市场，获得消费者青睐并实现持续复购，产品才能真正创造价值。

省长要求国旗护卫队成员
保持自律和负责任态度

【本报讯】雅加达特区省长普拉莫诺·阿农·维博沃（Pramono Anung Wibowo）要求今日（周四）接受任命的44名国旗护卫队（Paskibraka）成员保持纪律、正直、负责，并以饱满的精神捍卫国家。

普拉莫诺表示，此次任命仪式标志着这些国旗护卫队成员作为国家接班人员将承担更大的责任。

周四（13/8），普拉莫诺在雅加达市政厅表示：“这项就职仪式当然不仅仅是形式，更是对未来的国家领袖候选人强化责任，使他们具备纪律性、廉正、责任感以及为国奉献的精神。”

他也希望，在选拔和训练过程中所获得的价值观念，不会在升旗任务结束后就终止。

纪律性、团队合作、榜样作用以及对祖国的热爱，希望能持续贯彻到日常生活中。

普拉莫诺也嘱托国旗护卫队成员要保持民族精神，尊重多样性，并将班查希拉（五项原则）作为社会生活的指导原则。

“国旗护卫队的同

们是决定印尼未来的接班一代。因此，必须始终保持民族精神，并将所获得的价值观作为日后修养，以成为对民族和国家有用之人，”普拉莫诺说道。

此外，他还提醒国旗护卫队成员要怀着高度责任感履行使命，并维护自身、家庭以及雅加达的良好声誉。

“祝贺所有雅加达特区的国旗护卫队成员。希望这项任务能够尽善尽美地执行，所赋予的信任能够以高度的责任感圆满完成，”普拉莫诺如斯说。

与此同时，从选拔到集中训练的经历，雅加达东区SMAN 67的学生Shifa Maharani Yasmin分享亲身体验“

他说，成为国旗护卫队成员的过程不仅锻炼队列行进能力，也塑造态度和品德。

另一方面，雅加达第28国立高中的学生Far-ras Hadyan Pujianto希望8月17日的升旗任务能顺利进行。“我们的期望是，2026年8月17日，我们能成功升起红白旗，”Farras如是说。（fd）

总统在演讲中提及PDIP
普安称这是呼吁团结协作邀请

【本报讯】印尼国会议长普安·马哈拉妮（Puan Maharani）表示，普拉博沃·苏比安托总统在阐述关于2027财年国家收支预算草案及财政说明时的演讲中提及斗争民主党（PDIP），这是一种呼吁团结协作的邀请。

普安·马哈拉妮理解，国家建设事业无法孤立进行。尽管存在各种分歧，普拉博沃总统传达了必须通过协作推进发展的理念。

普安周五（8月14日）在雅加达议会大厦举行的总统提交2027财年国家预算草案（RAPBN）的全体会议后说：“只要是为了国家和民族的利益，我们当然必须团结一致，共同努力。”

关于总统提到的其施政方针与马尔海恩主义

（Marhaenism），即苏加诺提出的关注底层民众利益的意识形态相契合的说法，这位斗争民主党中央理事会主席兼国会议长的普安表示，只要相关措施符合人民利益，她的政党也会遵循同样的步骤。

因此，普安·马哈拉妮声明，只要政府政策服务于国家和民族利益，斗争民主党当然将与政府并肩作战，并开展互助合作（gotong-royong），共同支持政府的政策。



国会议长普安·马哈拉妮（Puan Maharani）将普拉博沃总统在阐述关于2027财年国家预算草案时提及斗争民主党（PDIP）的言论视为一种促进团结的邀请。

此前，普拉博沃总统对国会在与政府合作中所展现出的工作成效与协同配合表示赞赏。总统还特别向斗争民主党表示感谢。

普拉博沃总统在雅加达议会大厦就2027年国

家预算草案及相关财政说明发表讲话时说：“实际上，这并非普拉博沃经济学（Prabowonomics），而是马尔海恩主义（Marhaenism）。所以，斗争民主党很难不支持这一点。”（pl）

JAKI应用程序
目前下载量已超过706万次

【本报讯】雅加达通讯、信息与统计局局长马鲁丽娜·德薇（Marulina Dewi）称，截至2026年8月，Jakarta Kini简称JAKI应用程序的下载量已超过706万次，该应用程序提供101项公共服务功能。

马鲁丽娜周五（8月14日）在雅加达说：“我们持续开发JAKI应用程序，从整合雅加达统一数据（Satu Data Jakarta）和增加公共服务功能，直到利用人工智能技术，旨在确保每一份市民报告都能得到准确核实并得到妥善处理。”

马鲁丽娜表示，该局还通过应用AI图像检测和AI重拍检测技术，加强“社区快速响应”投诉系统，以核实市民报告中提交照片的真实性。

此外，雅加达通讯、信息与统计局还与雅加达智慧城市管理单位联合宣布，将举办2026年JAKI与伙伴城市论坛（JFCF）。以“分享数字化转型与公共创新最佳实践”为主题的国际论坛，将于2026年8月19日至20日以线上线相结合的形式举行。

马鲁丽娜表示，该论坛将邀请大雅加达地区（Jabodetabek）各区域领导人通过线上方式参与，为政府间分享数字化转型和公共服务创新方面的最佳实践提供合作平台。

在为期两天的活动

中，JAKI与伙伴城市论坛将呈现16场讨论会议，其中包括7场线下会议和9场线上会议。预计约有3000名参与者出席，其中包括来自各部门、地方政府、学术界和工业界代表，以及公众。

马鲁丽娜认为，数字化转型现已成为提供快速、透明且响应迅速的公共服务的必要条件。希望通过JAKI与伙伴城市论坛，能够促进数字创新在各地地区的均衡普及，使其惠及范围不仅仅是在大城市。

马鲁丽娜说：“雅加达致力于发挥协作枢纽的作用，以确保数字化转型在全国各地均衡推进。作为加强合作努力的一部分，



雅加达通讯、信息与统计局局长马鲁丽娜·德薇（Marulina Dewi）于周五（8月14日）在雅加达发表讲话。

雅加达省政府还将向合作的地方政府免费提供两个数字平台，即“城市数据平台”和“学习管理系统。我们不仅是在分享经验，还在提供数字平台及必要的支持，旨在让更多地区能享受到数字化转型带来的益处。”（pl）

两名印尼青年代表国家
参加联合国教科文组织全球项目

【本报讯】印尼两位青年才俊萨尔萨比拉·努尔·费兰蒂（Salsabilla Nur Feranti）和维尔代森·亚普特拉（Veldesen Yaputra）入选代表国家，参加由联合国教科文组织（UNESCO）‘人与生物圈（MAB）计划’主办的“捕捉未来：全球青年讲故事倡议-人与自然”全球项目。

该全球项目的报名已于2026年3月5日开启，至5月31日截止。随后，MAB计划专家评审团于2026年7月29日在教科文组织总部进行全球优秀青年代表的遴选确定。

印尼常驻联合国教科文组织大使穆罕默德·奥马尔对这一成就表示欢迎，认为这证明了印尼年轻一代在全球议程中的巨大贡献。

周四（8月13日），穆罕默德·奥马尔在巴黎印尼大使馆发表声明称，“印尼拥有世界上最大的生物多样性和文化财富之一。萨尔萨比拉和维尔代森的成功表明，印尼年轻一代能够通过创造力、科学知识



每年，从7月开始，大批像角马和斑马这样的动物从坦桑尼亚的塞伦盖蒂国家公园，穿越稀树草原和河流迁徙到肯尼亚的马赛马拉自然保护区。

和讲故事的方式将其诠释出来，从而与世界对话。”

萨尔萨比拉·努尔·费兰蒂是Lokahita基金会的研究员，拥有万隆理工学院林业工程与生物管理

专业背景，她推出了在坦桑尼亚塞伦盖蒂恩戈罗恩戈罗生物圈保护区拍摄的摄影系列作品《Shared Ground》（共享之地）。

该作品讲述了马赛（Maasai）族人与自然和野生动物和谐共生的生活。

“我想邀请人们将可持续性视为一代代传承下来的生活智慧，”萨尔萨比拉说道。

与此同时，来自坤甸、在清华大学攻读建筑学硕士的维尔代森·亚普特拉带来了题为《从老屋到新希望：青年与村民复兴马尾绣》的作品。他的作品记录了在中国贵州荔波，水族传统木屋的复兴过程。

目前，维尔德森也正在与乌达亚纳大学合作，在巴厘岛的登加南村推行基于本地知识的绿色建筑方法。

“对我来说，保护不仅仅是守护过去，更是运用我们所拥有的知识，帮助这些遗产为后代持续发展，”维尔德森如是说。（fd）

雅京出动8095名警员
保障国情咨文演讲至示威活动安全

【本报讯】雅加达大都会警察局部署了多达8,095名联合人员，用于确保多项社区活动议程的安全，包括周五（14/8）在雅加达特区法律管辖区域内举行的总统国事演讲系列活动。

这些社区活动议程，部分在史纳延地区举行，另外还有在甘密埔举办的印尼节日活动、在雅加达东区举行的全国童子军大露营，以及多场在公共场所表达意见的示威活动。

雅加达大都会警察局公共关系处处长布迪·赫尔曼托上校于周五在雅加达透露，

“特别是为确保史纳延地区活动安全，共调集了8,095名联合人员。”

布迪表示，人员部署根据活动特点、潜在风险以及各点位安保需求进行调整。

他补充说，以上人数包括警察总部800人、雅加达大都会警察局4,230人、警察分局1,163人、国军1,850人，以及雅加达省政府52人（包括城管队、交通局、卫生局和消防部门）。

“雅加达大都会警察局已部署警力，为公众提供

服务和安保工作。所有警员被指示以劝导和人道的方式为主，以确保社会活动安全有序进行。”

布迪强调，安保工作将分层实施，以预防性和先发制人的措施为重点。执法仅在必要时根据现场情况执行。所有执勤警员也禁止携带枪支。

与此同时，交通管制和疏导方案将根据车流动态灵活实施。仅在出现拥堵加剧时，才会决定实施改道，以保障市民出行的顺畅。

雅加达大都会呼吁民众保持冷静，并在整个活



雅加达大都会警察局公共关系处处长布迪·赫尔曼托上校。

动期间共同维护秩序。需要警方帮助的市民可拨打国家警察呼叫中心110。（fd）

印尼：黄金出口关税实施后走私活动增加 将加强出境监管



2026年8月13日，印尼财政部长普尔巴亚·尤迪·萨德瓦（左三）在万丹省丹格朗市展示查获的黄金走私案证物，印尼海关总局局长贾卡·布迪·乌塔马（Djaka Budi Utama，左二）陪同。涉案黄金总重23.793公斤，估值约630亿盾。

【本报讯】印尼财政部长普尔巴亚·尤迪·萨德瓦（Purbaya Yudhi Sadewa）表示，2026年以来印尼黄金走私活动有所增加，初步判断与政府对黄金出口征收出口关税有关。

普尔巴亚8月13日在万丹省丹格朗市苏加诺一哈达国际机场公布一起黄金走私案件时作上述表示。印尼海关与相关执法部门在两起案件中共查获23.793公斤黄金，估值约630亿盾。

普尔巴亚说：“目前黄金出口需要缴纳出口关税，一些不愿缴税的人员为牟取利益，试图通过走私方式将黄金运出境外，因此相关活动有所增加。”

他说，出口关税的实施促使走私团伙为牟取非法利益，不断变换手法、加大走私活动力度。“此前这类活动并不十分猖獗，如今有所增加，是因为不缴纳出口关税而将黄金运出境外能够带来额外利益。”

普尔巴亚表示，这起案件高度疑似与无证采金活动（PETI）有关。政府将进一步加强对所有出境通道的监管，并加大对黄金走私幕后网络的调查力度。

他说：“这起案件高度疑似与无证采金活动有关。现行政策对相关无证采金活动形成了一定制约，从而导致走私活动增加。政府将进一步加强对所有出境通道的监管。”

印尼国家警察刑事调查总局特定犯罪侦查局局长穆罕默德·伊尔哈姆尼（Mohammad Irhamni）准将表示，只要无证采金活动仍在持续，走私团伙就会不断调整作案手法，以规避执法监管。

他说：“只要无证采金活动存在，走私团伙就会不断调整作案手法，以设法将黄金运出印尼。可以确认，无证采金活动与此次黄金走私案存在密切关联。”

苏加诺一哈达海关总局主要服务办公室主任亨基·托曼·帕林东甘·阿里托南（Hengky Tomuan Parlindungan Aritonang）表示，调查显示，涉案非法黄金大部分计划运往中国香港，另有部分计划运往阿联酋迪拜。

他说：“大部分货物被运往中国香港，另有部分被运往迪拜。”

亨基说，迪拜是全球黄金贸易和流通的重要节点之一。涉案黄金可能在当地重新熔炼、加工，例如制成珠宝首饰，随后再进入其他国家和地区市场。

在这起案件中，被捕的7名中国籍人员被指主要负责运送黄金，调查人员初步判断其背后存在负责组织黄金跨境运输的相关犯罪网络。目前案件仍在进一步侦办中，以查明幕后组织及其他涉案人员。

印尼国家警察还将与海关总局、能源和矿产资源部加强协作，对包括机场在内的各个出境通道实施联合监管。（er）

印尼发现50亿美元出口增收潜力 将扩大全国出口监管



2026年8月14日，印尼总统普拉博沃·苏比延多在雅加达议会大厦努桑塔拉大厦举行的2026年度人民协商会议年度会议暨国会与地方代表理事会联席会议上发表讲话。

【本报讯】印尼总统普拉博沃·苏比安托说，印尼达南塔拉资源公司（PT Danantara Sumberdaya Indonesia, DSI）通过监测6500多笔煤炭、棕榈油和钢铁出口交易，发现可增加50亿美元出口创汇的潜力。

普拉博沃8月14日在雅加达举行的印尼人民协商会议年度会议暨及国会与地方代表理事会联席会议上发表国情咨文时作上述表示。

他说，DSI通过核查出口收益外汇结算中的价格差异和价格调整，仅此一项就发现了50亿美元的潜在增量。

普拉博沃介绍，自2026年6月1日开始运营以来，DSI在2个月13天内已对煤炭、棕榈油和钢铁3种战略商品涉及的

140亿美元出口创汇实施管理。

“自2026年6月1日开始运营以来，仅针对煤炭、棕榈油和钢铁3种商品，DSI在2个月13天内就已管理140亿美元出口创汇。”他说。

普拉博沃说，政府成立DSI，旨在建立出口流程统一监测机制，对出口商品数量、货物吨位、申报价值以及货物抵达目的国的情况进行核验，确保相关数据与印尼方面掌握的数据



2026年7月21日，一艘运煤驳船途经南苏门答腊省巨港市穆西河。印尼能源与矿产资源部表示，2026年上半年煤炭出口创汇额达到140亿至150亿美元，约合250万亿至268万亿盾。

相符。

他以印尼毛棕榈油（CPO）价格为例说，此前印尼毛棕榈油以离岸价（FOB）每公斤约1.5万盾的价格出口，而荷兰鹿特丹毛棕榈油市场价格达到每公斤2.7万盾。

他说：“鹿特丹毛棕榈油市场的价格达到每公斤2.7万盾。荷兰甚至没有一公顷棕榈种植园，但我们实际上却损失了近50%的商品价值。”

普拉博沃强调，政府不希望印尼的自然资源财富最终使少数人，尤其是海外有关方面获利，而印尼民众仍然面临困难。

他说，这种状况不仅有失公平，也不符合一

个国家正确实施经济政策的原则。

普拉博沃认为，印尼商品属于印尼人民，商品价格却不应由其他方面单方面决定。他说，这种情况有悖经济规律和市场原则。

他说，下一步，DSI将对印尼全部出口商品实施监测，并将监管范围扩大至25个省的50个港口。普拉博沃表示，此举有望进一步增加国家财政收入。

他说：“我们重视各方面提出的意见，但只要我们认定有关规则是正确的，就会继续推进工作。我们不希望由其他国家来给我们打分，但我们始终对各方面的意见持开放态度。”（er）

印尼推进关键矿产下游化 已吸引67亿美元投资创造68.5万个岗位

【本报讯】印尼能源与矿产资源部表示，在当前国际形势下，关键矿产战略地位日益凸显，已成为维护国内能源安全的重要资源。

印尼能源与矿产资源部矿产和煤炭总局局长特里·维纳尔诺（Tri Winarno）8月13日在雅加达表示，地缘政治格局变化使关键矿产的重要性不断上升。关键矿产已不再只是传统意义上的矿业商品，而是成为维护能源安全的重要战略资源。

他说，印尼拥有较为丰

富的关键矿产资源，应充分发挥资源禀赋优势。为此，政府正持续推动关键矿产资源开发利用，增强国内能源安全保障能力。

维纳尔诺说，通过提高矿产资源综合利用水平，特别是推进产业下游化，可以显著提升资源附加值，经济效益远高于单纯出口原矿。

他以镍产业为例说，推进镍产业下游化将进一步增强印尼在电池产业领域的竞争力，因为镍是动力电池等产品的重要原材料。

“能源安全不仅取决



2026年8月13日，印尼能源与矿产资源部矿产和煤炭总局局长特里·维纳尔诺（Tri Winarno）在雅加达接受采访。

于能源资源本身，还取决于对技术所需原材料、制造能力以及产业供应链的掌控。”维纳尔诺在印尼经济与金融发展研究所（INDEF）有关方面举办的“关键矿产与绿色工业化：促进全球南方共享繁荣”专题讨论会上说。

维纳尔诺表示，推进关键矿产下游化已成为必然要求。此举既有助于增强国内能源安全保障能力，也能够进一步提升矿产资

源的经济附加值。

他说，矿产和煤炭产业及下游化发展对经济的带动作用已得到相关数据印证。2025年，该领域实现非税国家收入（PNBP）135万亿盾，预计2026年将进一步增长。

“截至今年6月底，非税国家收入已达到76万亿盾。矿产下游化还吸引了67亿美元投资，并创造68.5万个就业岗位，”他说。（er）

普拉博沃：印尼340亿美元渔业资源仅获5%收益 将建1582艘现代化渔船

【本报讯】印尼总统普拉博沃·苏比安托表示，印尼渔业资源每年经济潜力约为340亿美元，按1美元兑1.7842万盾计算，约合606.288万亿盾。

普拉博沃说，目前印尼仅能获得其中约5%的经济价值，其余约95%的资源被未经印尼许可的外国渔船捕捞。

普拉博沃8月14日在雅加达努山塔拉大厦举行的印尼人民协商会议、国会暨地方代表理事会联席会议上发表国情咨文时说：“我国渔业资源每年价值约340亿美元，目前我们只能获得其中约5%，其余部分则被未经我国许可的外国渔船捕捞。”

普拉博沃指出，印尼渔业资源每天都在流失大量经济价值。

他说，印尼亟须加快现代化渔业船队建设。为充分开发国内渔业资源潜力，政府需要建造数万艘渔船。尽管这一目标面临较大挑战，但相关建设工

作必须尽快启动。

普拉博沃说，政府计划自2027年起启动1582艘现代化渔船的建造工作。

他说：“可以想象，我们每天每夜究竟损失了多少经济价值。我们必须建设现代化渔业船队，需要数万艘渔船。这是一项艰巨挑战，但我们必须立即行动。我们计划从2027年开始建造1582艘现代化渔船。”

目前，印尼政府正在建设“红白渔民村”（Kampung Nelayan Merah Putih），配套建设渔港或码头、鱼类拍卖市场、冷链储存设施、海产品加工设施、住房以及社会公共设施。普拉博沃说，目前已有100个“红白渔民村”建成。

政府计划到2026年12月底建成并投入运营1386个渔民村。普拉博沃表示，政府希望充分发挥印尼海洋资源优势，使海洋成为印尼渔民增收致富的重要支撑。（er）

印尼巴厘龟乐岛经济特区支持本地中小工业

【本报讯】印尼巴厘龟乐岛经济特区（KEK Kura Kura Bali）管理方在其首个国际标准购物商城Sira Village Grand Outlet Bali，为本地中小工业企业（IKM）提供与全球产业竞争的空间。

周五（8月14日），巴厘龟乐岛经济特区董事长兼Sira Village Grand Outlet Bali总裁坦托维·叶海亚在登巴萨表示：“各种手工艺品、本地服装、有机香皂和银饰等产品的亮相，证明了巴厘岛工匠作品具有很高竞争力。”

这位前印尼驻新西兰大使确保为中小工业企业敞开最广泛的合作大门，尤其是在这家购物商城，获得入驻机会的是经过策展筛选、由巴厘岛全国手工艺委员会地方分会（Dekranasda Bali）培育的中小工业企业。

一批经策展筛选的本地品牌，如Sunaka Jewelry、Darmawan Silver、Kahyangan Jewelry、Ipong Design、Ipong Art、Basudewa、Kembang Sari Batik Painting和Phalam等，获得展示产品的机会。

坦托维表示，这是推介本地产品新战略的一部分，产品走向世界级市场不再需要等待海外展会，



2026年8月31日，民众参观位于巴厘岛登巴萨的龟乐岛经济特区Sira Village购物商城的本地中小工业企业产品门店。

只需让外国游客直接走近巴厘龟乐岛经济特区塞兰甘（Serangan）的创意橱窗。

此外，经策展筛选的本地产品恰恰补足了该奥特莱斯对寻求真实购物体验游客的吸引力。

中小工业企业产品丰富了游客在“众神之岛”的购物选择，加上本地文化包装和环保原则，他认为这种合作能巩固巴厘岛作为全球目的地的地位，同时仍深深植根于自身身份和社区。

坦托维说：“这是一种合作，我们为巴厘岛中小工业企业产品提供空间，让我们的本地作品因其独特性、鲜明特色，当然还有质量，越来越被世界认识。”

将中小工业企业融入

现代零售区，本身就是社区赋能和推动本地经济增长的一部分，也是该园区的愿景。

据他介绍，多家由巴厘岛Dekranasda培育的中小工业企业入驻，证明了建设包容和可持续商业生态系统的承诺。

他说：“从一开始，我们就希望Sira Village不仅是购物场所，也是本地社区共同成长的空间，希望它能持续为周边社区带来良好影响。”

Sunaka Jewelry电商与展览主管伊·科芒·卡尔蒂卡是入驻该购物中心的中小工业企业之一。他坦言很高兴，因为销售机会主动到来，无需自己先敲门。

卡尔蒂卡说：“我们甚至不需要先自荐，Sira

Village团队直接邀请了我们。对于一直以来很难进入大型购物中心的中小工业企业来说，这是直接打通销路的机会，同时也是我们证明本地产品不输给同类品牌的方式。”

游客对这里中小工业企业产品的热情，也让经营者们直接感受到。

从一开始，这个区域就吸引了不少游客，尤其是寻找巴厘岛特色纪念品的外国游客。

卡尔蒂卡说：“周末最热闹，本地游客也有，比例大概是外国游客60%、国内游客40%。所以，确实大多数外国游客是在寻找本国没有的礼物。”

一位来自阿联酋的外国游客法比奥·斯卡拉分享了他的体验，他坦言对中小工业企业产品的策展理念感到赞叹。

在他看来，巴厘岛本地作品具有全球品牌无法替代的真实性价值。

法比奥说：“这是我在巴厘岛见过的最好的策展购物中心。在一个日益现代化、各地都是相同品牌的世界里，这里的本地产品恰恰提供了独特、手工制作且工艺细节出众的东西。看到本地珠宝、布料乃至天然香皂被如此精美地展示，令人印象非常深刻。”（cx）

经济学家：投资成印尼增长新引擎，消费仍待提振

【本报讯】随着财政刺激逐步回归常态，投资正日益成为推动印尼经济增长的重要引擎。不过，经济学家指出，要实现政府提出的接近6%的增长目标，强劲的投资还必须真正转化为生产率提升、就业增加和家庭收入增长。

印尼Danamon银行经济学家HosianaSitumorang周五（14日）表示，普拉博沃苏比安托（Prabowo Subianto）总统当天上午发表的国情咨文，进一步印证了该行的判断，即印尼经济增长结构将越来越多地由

投资驱动。普拉博沃总统在2026年国情咨文中表示，有信心印尼经济增长率将在今年年底接近6%，这也进一步凸显政府希望推动经济增长突破近年来约5%水平的目标。

然而，强劲的投资表现预计将继续支撑经济增长。不过，普拉博沃总统强调，经济增长和投资只是实现发展目标的手段，而非最终目的，提高家庭福祉仍是政府政策的核心目标。Hosianna认为，强劲的投资表现预计将继续支撑经济增长。然而，要持续实现政府提出的6%增长目标，投资必须进一步

转化为更高的生产率、更多就业机会以及家庭收入的增长。她说：“这一点尤为重要，因为最新的家庭相关指标仍显示，消费活动整体趋于谨慎。”除投资和经济增长外，普拉博沃苏比安托（Prabowo Subianto）总统当天的讲话还强调了保障国家粮食和能源安全的重要性。他提出推动包括8种商品在内的粮食自给，相关政策将通过提高国内产量及改善农业供应链

予以支持。在能源领域，政府继续实施B50生物柴油强制掺混政策，旨在大幅减少印尼对进口柴油的依赖。Hosianna指出，推动粮食和能源自给在经济结构层面具有积极意义，但其对外部平衡的影响，实际上比主要数据所呈现的情况更为复杂。她表示：“因此，向更高程度自给自足转型，可能从结构上改善经常账户状况，但未必会立即带来更小的经常账户赤字。”（asp）

应对数字化加速与网络风险 支付行业携手筑牢安全防线

【本报讯】随着数字交易快速增长、人工智能（AI）应用不断拓展，印尼支付系统行业正加快加强协作，在推动数字化创新的同时，共同应对日益复杂的网络安全风险，为数字经济持续发展筑牢基础。这一议题成为2026年Prima Executive Gathering（PEG）2026的讨论重点。该活动由PRIMA网络交换服务运营商PT Rintis Sejahtera（RINTIS）于8月6日在巴厘岛努沙杜瓦举办。RINTIS总裁Abraham J. Adriaansz周五（8月14日）在雅加达发表的声明中表示，在技术快速发展、风险环境不断变化的背景下，支付系统行业不能只着眼于提

升当前业绩，还必须增强韧性，为未来挑战做好准备。他指出，分布式拒绝服务（DDoS）攻击、人工智能（AI）被滥用等网络威胁，要求所有利益相关方不断提升适应能力，并做好共同应对的准备。Abraham J. Adriaansz认为，只有加强协作，支付系统创新才能在安全、可靠和可持续发展的基础上不断发展。与此同时，印尼央行副行长菲利亚宁西亨达塔（Filianingsih-Hendarta）表示，未来几年印尼数字交易预计将继续快速增长。根据印尼央行在活动上公布的数据，到2030年，印尼数字经济交易规模预计将达到目

前的约4倍。不过，数字化加速也带来新的挑战，包括网络风险上升、数字素养不足、欺诈、消费者保护问题以及非法交易增加。菲利亚宁西亨达塔表示，这进一步凸显建设坚韧、安全、互联互通的支付基础设施的重要性，使其能够持续支撑经济增长。她说：“我欢迎此次活动，为进一步加强支付系统各方之间的协同与合作提供了平台。”她希望行业各方继续深化协同，推动建设更具创新性、包容性和可靠性的支付体系，同时支持印尼数字经济持续增长。本届PEG 2026

以“Beyond Tomorrow: Securing Progress – Accelerating in Unity”为主题，约250名来自监管机构、行业协会、银行及非银行支付服务机构的代表参加。论坛期间，业内人士还就人工智能在金融服务领域的应用展开讨论。与会者认为，AI的应用不仅需要成熟的技术支持，也离不开完善的治理体系、高质量数据、安全保障以及基础设施现代化。此外，会议还讨论了数字化转型加速、风险管理、QRIS等支付系统互联互通、网络欺诈防范，以及支付系统标准合规等议题，其中包括国家支付开放API标准（SNAP）。活动还设立了Prima

Hub Nusantara，展示多家区域银行扶持的中小微企业（UMKM）手工艺品和食品，消费者可通过数字支付方式购买相关产品。同一系列活动中，RINTIS还与Infobank研究局联合举办Prima Awards 2026，根据2025年6月至2026年5月期间的交易表现，共有30家PRIMA网络合作伙伴获得表彰。Infobank Media Group董事长Eko B Supriyanto表示，强化印尼国家支付体系需要整个行业作出长期而持续的努力。他说：“强化印尼支付体系并非一时之功，而是一段需要各方持续投入和坚守的长期历程。”（asp）

印尼央行：数字支付难取代现金

【本报讯】数字支付快速普及，但在拥有逾1.7万个岛屿的印尼，现金仍难以退出日常生活。印度尼西亚银行（印尼央行，BI）强调，支付数字化并非要取代实物盾币，而是与现金相互补充，共同适应不断变化的金融交易需求。印尼央行货币管理部助理行长Anwar Bashori周五（8月14日）在雅加达史纳延室内体育馆（Istora Senayan）举行的2026年印尼主权盾币节（Ferbi）开幕式上接受媒体采



Anwar Bashori

Anwar表示，印尼央行始终支持金融交易数字化发展，其中包括QRIS在印尼各地的快速推广。不过，印尼拥有超过1.7万个岛屿，部分地区的电信网络连接仍面临挑战，因此，实物盾币对于保障民众经济活动和资金流通仍不可或缺。他举例说，在一些互联网覆盖不足、教育水平发展不均衡的偏远地区，印尼央行仍必须持续投放实物盾币，并每年与海军巡逻队合作，通过船只将现金运送

至偏远岛屿，同时回收和更换不宜继续流通的钞票。Anwar说：“在雅加达，如果钞票状况不好，随时都可以更换。但偏远地区情况不同，受地形和交通条件限制，现金更换周期较长。不过，既然必须提供服务，我们就要乘船前往，每年为这些偏远地区更换钞票。”他表示，在多数尚未广泛接入QRIS等数字金融服务的传统市场，实物现金仍是买卖双方进行交易的重要工具。

此外，每逢开斋节及其他宗教节日，人们仍有使用纸币派发红包、联络感情的传统，纸币在这类社会文化活动中同样发挥着作用。Anwar还指出，灾害发生时，纸币的作用更难被替代，因为现金交易不依赖电力和电信网络，在紧急情况下仍可使用。他说：“这些都是我们持续关注的问题。没有任何一个国家完全放弃现金，数字化不是替代，而是相互补充。”（asp）

印尼股市行情 8月14日

最高盈利(Top Gainer)

序号	股代号	开盘	最后	变化	变化(%)	交易量	交易额(千)
1	BYAN	12000	14400	20.00%	2400	1271200	17200038
2	MPRO	12000	14150	17.92%	2150	2800	39190
3	SRAJ	13000	15000	15.38%	2000	2500	34770
4	ITMG	24425	25000	2.35%	575	1540400	38232748
5	AADI	9050	9425	4.14%	375	10679400	99571015
6	MGLV	9625	9975	3.64%	350	2688600	27023315
7	AGAR	1285	1605	24.90%	320	2822600	4446204
8	AALI	7175	7475	4.18%	300	1450900	10662503
9	ARKO	5125	5400	5.37%	275	3085300	16227330
10	TEBE	1100	1375	25.00%	275	28177600	37280405

最高受损(Top Loser)

序号	股代号	开盘	最后	变化	变化(%)	交易量	交易额(千)
1	POLU	11625	11225	-3.44%	-400	3500	39228
2	LIFE	5950	5850	-1.68%	-100	200	1158
3	SIL0	2320	2220	-4.31%	-100	286600	648719
4	BREN	3660	3570	-2.46%	-90	47943300	172808009
5	ARTA	2390	2310	-3.35%	-80	6700	15310
6	ROCK	2220	2140	-3.60%	-80	128200	278605
7	UNIC	15100	15025	-0.50%	-75	11900	177803
8	RATU	4700	4630	-1.49%	-70	5391900	25010578
9	BAIK	458	390	-14.85%	-68	167728000	71185299
10	RONY	1225	1165	-4.90%	-60	21600	25085

全球股市			
亚股			
日经指数	68713.80	涨	405.20
韩国综合	6977.94	涨	164.60
香港恒生	25116.85	跌	279.66
上海综合	3927.18	涨	0.21
欧股			
英国FTSE	10765.24	跌	7.43
德国DAX	26487.75	涨	188.01
法国CAC	8656.13	涨	5.57
荷兰AEX	1123.51	涨	3.93
Http://tw.stock.yahoo.com14/8/2026 18:11			
美股			
道琼工业	53840.00	涨	69.70
那斯达克	26803.03	涨	214.54
S&P 500	7798.99	涨	50.49
Http://www.wsj.com			
*at close source: Dow Jones 13/8/2026			

证券交易所股价指数		
2026年8月14日 印尼西部时间17:00 WIB		
部门	指数	波幅(%)
综合指数	6401.89	1.59
LQ45	632.28	0.82
JII	381.60	1.4
IDXENERGY	3139.87	2.66
IDXBASIC	1743.83	1.11
IDXINDUST	1556.77	0.34
IDXNONCYC	698.48	1.14
IDXCYCLIC	942.16	1.17
IDXHEALTH	1536.16	3.1
IDXFINANCE	1356.53	0.68
IDXPROPERT	817.16	2.99
IDXTECHNO	6931.72	0.6
IDXINFRA	1867.41	1.67

黄金行情		
8月14日 ANTAM国营矿产公司报价		
www.logammulia.com *增值税前的卖出		
5克金片：12550000 盾	卖出 13135000 盾	买进
10克金片：25100000 盾	卖出 26190000 盾	买进

中國銀行 BANK OF CHINA 雅加达分行				
本币结算 (LCS) CNY/IDR 2650		Date: 2026.08.14		
外币对印尼盾币牌价 Foreign Exchange Rate against IDR		Time: 09:00:00		
货币	汇买价	汇卖价	钞买价	钞卖价
AUD	12589.80	12619.80	0.00	0.00
CNY	2649.47	2653.47	2639.47	2663.47
EUR	20617.22	20667.22	0.00	0.00
GBP	24035.14	24095.14	0.00	0.00
HKD	2273.53	2277.53	2267.53	2283.53
JPY	111.61	112.11	0.00	0.00
SGD	13944.00	13974.00	0.00	0.00
USD	17850.00	17870.00	17835.00	17885.00

BANK INDONESIA BANK SENTRAL REPUBLIK INDONESIA 印度尼西亚中央银行		
FOREIGN CURRENCY	现汇	
	买进	卖出
AUD	12536.66	12671.64
CNY	2637.70	2664.48
EUR	20505.96	20713.85
GBP	23986.19	24234.45
HKD	2267.53	2290.43
JPY	111.64	112.78
SGD	13892.86	14034.68
USD	17792.59	17971.41
TWD (google.com报导)		中间价 556.58

ICBC 中国工商银行 (印尼)			
中国快汇 (China Express Remittance) August 14, 2026			
RMB-IDR (人民币-印尼盾: 2648 卖出；			
USD-RMB 美元-人民币: 6.7327 卖-sell			
外币名称	FOREIGN CURRENCY	现汇	
		买进	卖出
美元	USD	17835.00	17875.00
新币	SGD	13913.53	13963.53
港币	HKD	2274.35	2279.35
日元	JPY	111.73	112.33
欧元	EUR	20575.85	20645.85
澳元	AUD	12591.27	12641.27
英镑	GBP	24060.25	24150.25
人民币	CNY	2645.65	2650.65

MBG和红白合作社是实现2045年黄金印尼愿景的突破

【本报讯】人民协商会议(MPR)主席Ahmad Muzani认为，免费营养餐(MBG)计划是政府实现2045年黄金印尼愿景的重要突破性举措之一。据他说，该计划不仅仅是分发食物，但为建设印尼人力资源质量的投资。

他于周五(8月14日)在雅加达国会大厦举行的MPR年度会议及DPR-DPD联席会议上发表了上述言论。

“正是在这一框架下，我们将免费营养餐计划视为实现2045年黄金印尼愿景的突破性举措。”

他认为，满足营养需求是国家努力实现民族智力提升、同时创造健康且高素质人力资源的一部分。

“该计划不仅仅是分发食物，而是民族智力提升，以及建设健康又优质印尼人民的一部分努力。”

他说，为儿童、孕妇和有需要的社区群体提供营养应被视为印尼未来的长期投资。

“我们共同的梦想是拥有优秀且具有竞争力的孩子。为儿童、孕妇和有需要的群体提供营养是对民族未来的长期投资。”

虽然如此，他强调，MBG的成功不仅仅取决于受益者覆盖范围的大小。他认为，计划的实施必须伴随良好的治理，以确保目标群体真正受益。

“我们的共同任务是确保这一良好目标以良好的治理、精准的靶向和问责制来执行。”

除了MBG，他还关注了红白村合作社和红白街道合作社的存在，认为这是基于互助合作/家族精神原则建设国民经济的



左至右：人协会议主席Ahmad Muzani、国会议长Puan Maharani和地区代表会议主席Sultan Bachtiar Najamudin，于周五(8月14日)在雅加达国会大厦出席年度会议。

一部分。

他提醒说，宪法已明确规定印尼经济是依据互助合作/家族精神原则共同构建的。因此，他认为国家经济建设不应仅仅依赖自由竞争机制。

“我们的宪法规定，经济是依据互助合作/家族精神原作为共同事业来构建的。这一指令表

明，印尼经济建设不能完全交给自由竞争，因为自由竞争会使强者愈强、弱者愈被边缘化。”

他认为，合作社可以成为在经济生活中实现民主的工具。通过健康和专业的管理，合作社被认为可以加强基层经济参与者的地位。

“合作社是在经济生活中实

现民主的手段之一。”

他举例说，合作社可以帮助农民增强议价能力，为渔民提供市场准入，并为微型企业提供发展空间。

此外，合作社被认为可以缩短基本物资的流通链条，使更多经济附加价值被民众享有。

“通过健康、专业管理的合作社，农民可以增强议价能力，渔民可以获得市场渠道，微型企业可以发展，基本物资流通链条可以缩短，经济附加值可以为民众所享受。”

他强调，合作社不应仅仅被视为商业实体，而应被视为共同建设经济独立性的载体。

“合作社不仅是商业实体，合作社更是共同进步的精神。”

因此，他认为衡量合作社的成功不应只看成立了多少个合作社实体。成功应体现于生产性经济活动的增长、成员收入的提高、治理的加强，以及社区独立性的增强。(lcm)

2026上半年DEWA净利润增长89% 成为3542.8 亿盾



重型机械正在Darma Henwa公司 (DEWA)矿区活动情景。

【本报讯】今年上半年，Darma Henwa公司 (DEWA) 净利润达 3542.8 亿盾。与去年同期的1874.4 亿盾相比，利润同比已增长89%。

DEWA 的利润增长主要得益于营收的积极表现。2026上半年，DEWA的营收同比增长3.22%，从3.1万亿盾提高至成为3.2万亿盾。在此期间，DEWA的所有营收均来自其矿业服务业务。

与此同时，DEWA的营业成本同比下降0.76%，从此前的2.61万亿盾降低至成为2.59万亿盾。2026上半年，因营业成本下降，DEWA的毛利润同比增长23.45%，从4958.7亿盾提高成为6121.6亿盾。虽然子公司Dire Pratama公司于2025年底不再纳入合并报表，DEWA的业绩依然增长。

DEWA的营收和利润增长得益于内部处理能力的提升，垃圾处理量增加，以及毛利利润率和营业利润率的提高。

2026上半年，DEWA的毛利润率和营业利润率分别为19.1%和12.8%，比2025上半年的16%和11.8%有所增长。

上述增长已推动DEWA的毛利润和营业利润。2026上半年，DEWA的营业利润同比增长11.4%，达到4097亿盾。同期间，DEWA获得2557亿盾其他利润，主要来自投资公允价值变动产生的未实现收益。

与此同时，利息、税项、折旧和摊销前利润(EBITDA) 同比提高20.2%，从7807亿盾提高成为9381亿盾。该增长主要是得益于EBITDA利润率从25.1%提升至29.3%。从运营角度来看，2026上半年，DEWA的垃圾清运量同比增长10.4%，达到7530万立方米，主要得益于内部垃圾处理量增长38.9%，达到6250万立方米。

与此同时，分包商的垃圾清运量同比下降44.9%成为1280万立方米。2026上半年，DEWA的煤炭产量为820万吨，同比下降1.6%。产量下降的主要原因是分包商的煤炭产量减少。Darma Henwa经理

Ricardo Silaen透露，尽管2026年企业预算和工作计划(RKAB) 中存在削减煤炭产量的挑战，会对煤炭行业造成负面的影响，但DEWA收入和利润仍增长。

Ricardo对记者表示，虽然如此，DEWA仍在努力提升其运营能力，特别是为主要客户Kaltim Prima Coal公司 (KPC) 和Arutmin Indonesia公司提供的服务。“公司将继续专注于提高生产力和运营效率，优化内部产能，并加强项目实施。这些举措有望在保持公司可持续盈利能力的同时，促进收入增长。”

2026下半年的业绩预测及战略，Ricardo对DEWA在2026下半年继续保持良好业绩持着乐观的态度。有四个因素有望提升DEWA的业绩。首先是来自Sebuku Karenaa Coal (SSC) 的新项目，该项目于2026年8月投产。

SSC位于南加里曼丹的Pulau Laut岛，是一个煤矿，根据公司RKAB，其年产煤量可达500万吨，并可处理5500万立方米的废弃物。

Ricardo表示，预计该数量将占 2025年DEWA废弃物处理总数量约40%。估计SSC合同的总值为22万亿盾。“我们乐观地认为，获得Sebuku Karenaa Coal的这份新合同将显著推动未来产量和收入的增长。”

其次，利润率提升其中之一驱动因素是 Bengalon 项目，该项目现已完全由DEWA 接管，并将于 2026 年 5 月底生效，不再由分包商运营。因此，预计这次收购的全面影响将于今年下半年开始显现。

Ricardo补充道，第三，DEWA 正在努力争取新的长期合同，以期能增加产量和收入。“2026下半年，除了提高产能和在 Sebuku 继续运营之外，公司也将继续寻求新项目来支持长期性增长。”

第四，政府正在评估修订后的RKAB，其中包括国家煤炭生产配额。“我们希望这也有助于像 Darma Henwa这样的承包商获得额外的煤炭产量。”(sl)

夏普加强教育与工业界协同合作

【本报讯】印尼夏普电子公司(Sharp Electronics Indonesia/SEID)通过夏普培训班(Sharp Class)活动，加强对印尼职业教育质量提升的支持，从而加强教育界与工业界之间的协同合作。

这一支持体现为印尼夏普与雅加达中部第35国立职业高中(SMKN 35 Jakarta)在夏普培训班活动上的合作，为25名入选学生提供由专业教学团队进行的为期三个月的强化学习培训。

印尼夏普电子公司客户满意度部门主管Lise Tiasanty称，通过夏普培训班活动，学生们不仅获得技术方面的学习内容，还接受了关于工业工作文化、纪律性以及能力提升方面的培训，预计这将提高他们毕业

后的竞争力。

“通过夏普培训班，我们希望提供与行业需求相契合的学习内容，使学生们拥有更充分的知识储备进入职场。我们期望与雅加达中部第35国立职业高中的合作能够培养出高质量的毕业生，为国家工业界作出贡献。”

雅加达中部第35国立职业高中校长Sopandi希望，夏普培训班活动能为学生带来附加价值，并成为学校非常宝贵的机会。

夏普培训班活动于2012年首次推出，是印尼夏普专注于职业教育发展的企业社会责任(CSR)项目之一。截至目前，该项目已在印尼多个地区的28所职业高中实施，包括亚齐、玛琅、登巴萨、马辰、巴东，以及爪哇岛、苏门答腊岛和苏拉威西



印尼夏普电子公司客户满意度部门主管Lise Tiasanty(左二)，与雅加达中部第35国立职业高中校长Sopandi(左三)陪同下，和夏普培训班学生们交谈。

岛的多座城市。

自首次运行以来，共有923名学生参加夏普培训班活动。其中约10%的毕业生成功加入印尼夏普公司成为员工，而其他毕业生已在国内外多家企业任职，或自主

创业。

印尼夏普电子公司公关与品牌传播部门主管Pandu Setio表示，希望公司能够继续为培养符合行业需求的职业高中毕业生作出切实贡献。(lcm/mm)

IATA拨出2000亿盾 供港口输送设施建设

【本报讯】Karya Pacific Energy公司(IATA)持续加快物流基础设施建设，提升公司运营绩效。

这家煤炭开采公司已拨出数千亿盾供港口区域输送设施的建设。

IATA副总裁 Kahar Chua表示，这笔资金将根据项目进展分阶段拨出。

他在雅加达举行的国际航空运输协会(IATA)新标识发布会上表示，此举旨在提高效率，并增加 Artacho Prima Energy公司 (APE) 采矿区的采矿许可证(IUP)的煤炭装载能力。“我们仍在推进资本支出，因为我们位于雅加达的Artako Prima Energi公司的APE港口仍在建设中。”

Kahar 解释说，该港口的配套基础设施建设已自去年中旬一直进行。

他解释道，首先完成了一条10公里长的运输道路，确保煤炭在各种天气条件下都能得到最佳运输。“2025年第二季度，我们开始建设该港口，首先修建了一条10公里长的全天候道路。然后，我们继续建设港口本身，目前该港口的吞吐能力可达30万吨煤炭。”

他强调说，凭借这些吞吐能力，公司认为其港口设施能够维持稳定的月煤炭运输量。展望未来，输送设施的增设预计将进一步加快煤炭直接装载到运输船上的速度。“届时，我们的每月装载量可达30万吨，这意味着我们每年至少可安全处理300万吨煤炭。但这还不是全部；我们还有预定的预算用于港口输送设施的建设。”

此外，Kahar补充道，港

口输送设施建设的总资本支出已达2000亿盾。

他总结道，“我们为港口输送设施建设设定的预算约为2000亿盾。所以，我们已经掌握了部分资金，而且由于输送设施是最大的项目，因此目前仍在进行中。”

与此同时，国际航空运输协会(IATA)总裁 Suryo Eko Hadiananto 解释说，目前，该公司正在提高南苏门答腊六个采矿特许权的产量。

他表示，目前，有三家矿业公司，即Putra Muba Coal (PMC)、Arthaco Prima Energy公司 (APE)，以及Indonesia Batu Prima Energi公司 (IBPE)，正在运营中。“目前，我们拥有5.98亿吨资源。其中，我们已将2.87亿吨转化为储备量。这些是储备量，我们将继续通过各种勘

探活动增加储量。”

此外，公司标识的变更，在公司名称由MNC Energy Investment 公司更改成为Karya Pacifi Energy 公司后，公司标识也进行了更改。

Suryo强调，标识变不会影响公司的运营活动或对业务伙伴、客户、投资者和债权人的承诺。

他总结道，新标识将逐步应用于各种宣传媒体、官方文件、数字平台和其他公司资产。“这次身份转型标志着公司迈向下一阶段增长的重要里程碑。在新任财务总监的支持下，公司对通过整合 Karya Pacific 集团生态系统的提升，提升各项运营活动的业务能力充满信心，从而提高业务效率和效益。此外，我们将继续致力于创造附加值，促进可持续增长。”(sl)

印尼旅游部与Danantara 加强优质旅游投资合作



旅游部长Widiyanti Putri Wardhana与Danantara首席执行官Rosan Roeslani于周三在雅加达签署谅解备忘录后合影。

【本报讯】印尼旅游部与投资管理机构BPI Danantara加强协作，共同推动国家旅游业发展。

旅游部长Widiyanti Putri Wardhana与Danantara首席执行官罗桑·罗斯拉尼(Rosan Roeslani)于周三(8月12日)在雅加达Danantara办公室签署关于印尼旅游发展的谅解备忘录。

旅游部长说，“这份谅解

备忘录的签署体现了双方在推动印尼旅游业更加优质、更具竞争力和更可持续发展的合作精神与高度一致的愿景。”

该备忘录的范围包括：旅游发展数据和信息交换、旅游业人力资源能力提升，以及旅游目的地和旅游设施与基础设施的开发。

Danantara与旅游部的合作还涵盖特色旅游产品开

发、旅游产业与投资促进、国内外旅游营销，以及旅游活动的举办。

旅游部长表示，旅游业能够带动投资、创造就业，并为各地区带来经济附加值。

2025年全年，国家旅游业创汇182.7亿美元或约合305.4万亿盾，并为2591万人提供了就业机会。

政府还记录，2026年1月至6月外国游客到访量比上年同期增长5.71%。

旅游部长说，“这一成绩表明印尼旅游业的韧性，使其能够在地缘政治动态中保持增长，并为国家经济作出切实贡献。”

她表示，旅游部与Danantara加强合作将有助于加速印尼旅游业的进步。

她补充道，凭借其融资和投资能力，达南塔拉在支持目的地开发、基础设施建设和旅游投资生态系统方面具有战略作用。

“我们希望这种合作精神能够持续保持，以便每一项合作机会都能以富有成效、可持续和负责任的方式得到发展。”

Danantara首席执行官罗桑说，旅游业是一个能够快速成长的行业，并对多个产业产生显著的乘数效应。

他称，Danantara与旅游部的合作是提升旅游业态的战略步骤。

他表示，这种合作可以包括开发InJourney旗下的酒店，以提高游客舒适度，并鼓励他们在旅游目的地停留更长时间。

他接着说，Danantara与旅游部还可以合作举办各类活动，以吸引游客到访并提高旅游业的资金周转。

“因此，不仅要有数量，更重要的是游客能够停留更久、消费更多，从而对经济产生巨大影响，不仅是在地方层面，也在国家层面。”(lcm)

霸权焦虑症：美国为何总对中国核力量“过敏”？

在8月11日的日内瓦裁军谈判会议上，美国无端指责中国今年7月进行的潜射洲际弹道导弹试射“通报信息不及时、不充分”。这一指责罔顾事实，中国在境内以及公海进行导弹试射完全符合国际法的相关规定。

在试射前，中国已向有关国家通报，这本身体现了中国作为负责任大国的善意。美国以《防止弹道导弹扩散海牙行为准则》作为指责中国的依据，更是无稽之谈，因为中国并非该准则的成员国。美国用一个中国未加入的机制对中国进行“审判”，令人啼笑皆非。

美国的此次无端生非并非孤立事件，而是近年来其对中国核力量发展过分“关心”和“焦虑”的又一实例。2023年4月，美国国务院发表《军控、防扩散和裁军履约报告》，指责中国核试验活动“不透明”；2025年8月，美国又要求中方加入所谓“中美俄三边核裁军谈判”，试图将中国拉入一个核武库规模完全不对等的谈判框架；2026年2月，美国国务院高级官员再次无

端质疑中国进行所谓“秘密核试验”。这些接二连三的指控，与其说是出于美国对全球核安全的关切，不如说是其对中国核力量正常发展的“战略焦虑”。

然而，美国一边对中国指手画脚，另一边却在积极提升自身的核力量。国际废除核武器运动（ICAN）发布的报告显示，2024年美国核武器开支达到568亿美元，超过了其他所有拥核国家支出的总和。2026年1月，五角大楼发布新版《国防战略》，明确将核力量现代化列为核心任务，提出对“三位一体”核威慑体系进行全面升级。美国这种一边挥舞道德大棒指责他国、一边大举扩充自身核武库的双标做法，生动诠释了“只许州官放火，不许百姓点灯”的霸权逻辑。

其实，美国以及相关国家大可不必对中国的核力量过分焦虑。中国早在1964年成功爆炸第一颗原子弹之时，就公开承诺不首先使用核武器，并声明无条件不对无核国家和无核地区使用核武器。这一承诺至今未变，充分体现了中国核战略的防御性和克制性。而反观美国，至今未作出不首先使用核武器的承诺，且其核战略中一直保留着“先发制人”的选项。更关键的是，美国始终保持着规模庞大的核武库。瑞典斯德哥尔摩国际和平研究所公布的数据显示，2025年，美国拥有3700枚战略和战术核弹头；另据美国科学家联合会统计，美国的核弹头中有约1770枚处于部署状态，另有1930枚作为储备。无论从核弹头总量、部署规模还是打击能力来看，美国才是世界上最大的核威胁。

美国对世界的核威胁还体现为其屡屡充当核扩散的幕后推手。有证据显示，尽管日本在20世纪70年代



提出了“无核三原则”，即不拥有、不制造、不引进核武器，但美国却与日本私下签订了“核密约”，允许载有核武器的美国舰船与飞机在特定条件下进入或通过日本领土、领海及领空。这一密约的存在，使日本的“无核三原则”在很大程度上沦为一张废纸。2019年，美国单方面退出《中导条约》，为在亚太和欧洲部署中导系统打开了方便之门，严重破坏了地区战略平衡。2021年，美英澳三国宣

布建立AUKUS联盟，决定向澳大利亚提供核潜艇技术，此举更被国际社会广泛视为对《不扩散核武器条约》的公然挑衅，开创了核潜艇技术扩散的危险先例。

美国“说一套做一套”，坐拥世界上最先进、最庞大的核武库，却对中国的正常国防建设说三道四，频频炒作所谓中国“核威胁”。然而，其真正的“内心戏”不过是担心中国核力量的发展将挑战美国的核霸权。

中国始终坚持走和平发

展道路，奉行自卫防御的核战略，始终将核力量维持在国家安全需要的最低水平，从不参加任何形式的核军备竞赛。真正应当反躬自省的应当是美国自己。作为世界上首屈一指的核大国，美国与其把精力花在编造借口、抹黑他国上，不如切实履行核裁军的特殊和首要责任，多做真正有利于世界和平与稳定的事情。

（中国网评论员 乐水。来源：中国网）

中国教育现代化为全球南方国家提供务实借鉴

长期以来，全球教育发展被单一主流模式塑造，适合发展中国家国情的多元化发展路径十分有限。在此背景下，中国历经数十年推进教育现代化，为非洲及广大全球南方国家提供了宝贵实践经验。

没有任何一套发展模式可以全盘照搬。但中国兼顾平衡与发展的教育改革之路，为各国构建普惠、面向未来的教育体系提供了可行借鉴。

中国能成长为科技与经济大国绝非偶然，这源于数十年来中国长期持续对教师队伍建设、科研、课程迭代升级和数字化教育改革战略投资。通过持之以恒的投入，中国建成了既注重普及公平又兼顾创新培养的现代化教育体系。如今，多所中国高校已跻身世界一流院校之列，中小学也以前所未有的规模普及了人工智

能辅助教学、互动课堂以及数字化学习。

中国教育转型对全球南方国家最具启示意义的特征之一，就是其普惠性。智慧教学资源、数字化教育基础设施不再局限于城镇，逐步覆盖偏远乡村，有效缩小了城乡教育差距。在中国，教育科技是平衡公共教育资源的重要工具，而不是精英阶层独享的特权。

外界对于中式教育只会死记硬背的过时刻板印象早已不能反映当下实际。现代中国教育既重视夯实学科基础，也着力培养创新能力，格外重视课堂互动、协作学习、自主探究和批判性思维训练。

人工智能和数字化技术，能够简化备课、学业考评、学生数据分析等重复性的行政和教学工作，帮助教师从繁杂事务中抽身，将更多精力用于个性化辅导和深

度课堂交流。

中国教育改革的核心原则十分清晰：教育旨在培养能解决实际问题的人才，而非只会应付考试的“做题家”。

中国以人民为中心、以发展为导向的教育理念，为非洲应对最突出的结构性发展挑战提供了解决方案。非洲是全球青年人口占比最高的大洲，25岁以下人口占比超过60%。如果缺少现代化教育、职业技能培训和数字素养培育，人口优势就会成为发展负担，数以百万计的非洲年轻人将错失融入全球经济发展的机遇。

中国的教育体系将学校教育产业升级紧密结合。职业教育培训体系实现课堂教学与现场实训相结合，根据技术迭代、市场用工需求变化动态调整课程内容。各地政府与行业企业密切协作，培养适配产业发展的工人队伍，形成教育培训、就

业输送、可持续发展的完整闭环。这套成熟经验为非洲国家提升产业竞争力提供了已经实践检验的借鉴。

中非教育合作稳步拓展。依托教师研修项目、高校结对合作、鲁班工坊、孔子学院和各类奖学金项目，越来越多非洲教育工作者和学生得以学习中国的先进教学方法、数字技术和职业培训体系。越来越多非洲国家的政策制定者开始研究中国在理工科教育、数字化教学领域的有效做法。

但借鉴不等于照搬，因地制宜远比简单模仿更为重要。非洲各国在基础设施、语言文化、财政实力等方面情况各异，直接复制中国模式并不可行。非洲国家应当吸收中国教育发展的核心理念，而非照搬其具体体制机制或课堂教学形式。

中国的理念清晰明了、切实可行：将教育视作长期战

略投入，而非例行财政支出；建立系统化的教师培养与激励机制；运用技术赋能教育教学，而非以技术取而代之；紧扣产业发展需求办学，培养兼具专业知识、创新能力、科学思维和企业家意识的综合型人才。

尤为关键的是，非洲国家推进教育数字化转型时，必须牢牢守住教育自主权和数据主权。教育技术要服务教学目标和国家可持续发展，而不能形成新的技术依附关系，也不能让商业利益凌驾于公共教育之上。

全球竞争格局早已发生深刻变化，人力资本、科技创新和数字素养已经超越传统自然资源，成为决定国家综合实力的核心要素。那些完成教育现代化的国家，将引领新一轮全球发展浪潮，而止步不前的国家将被甩得更远。

中非教育合作始终坚持

平等互利、不附加任何条件，重点面向基层教育普及、产业升级和能力建设，高度契合全球南方国家的发展诉求。

中国教育现代化经验并非可以盲目照搬的完美模板，但它用实际行动证明：发展中国家完全可以通过保持战略投入和持续创新，实现教育跨越式发展。

对非洲而言，问题已不再是“要不要向中国学习”，而是各国决策者们能否抢抓机遇，把人口潜力转化为实实在在的人力资本和发展红利。

今天的课堂将塑造明天的繁荣。中国的教育发展之路为全球南方国家提供了独立、包容、互惠的发展模式。非洲不必复制中国，只需吸收其务实的发展逻辑，打造一个自主且面向未来的本土教育体系。

（作者是津巴布韦独立评论家。来源：人民网）

章家敦的天又塌了一次

表面上看，TikTok最新的解封，属于是“该走的流程都走完了”，重组也重组了，美国司法部也给出了新的“安全认定”，走到联邦政府解封这一步似乎顺理成章。但从根本而言，还是因为全面封禁TikTok的代价太大，强行封掉将在美国社会引发的强烈反弹，是哪个政客都不愿意面对的。一定程度上说，全面封禁TikTok，美国实际做不到。美

国总统特朗普本人就是TikTok的“头号网红”，多次表示自己是TikTok上的“霸榜第一”。

封禁TikTok的闹剧最终实现软着陆，至少说明了两件事：一方面，中国企业进入美国是互利共赢。根据牛津经济研究院2024年测算，TikTok每年直接为美国GDP贡献两百多亿美元，直接支撑二十多万个就业岗位，间接关联的从业者数量

更大。即使双方存在分歧，也完全能够通过理性合规的商业谈判来化解，达成符合市场规则和中国法律、利益平衡的解决方案。

另一方面，那些曾经在美国国内卖力鼓噪TikTok“毒害美国人思想”、靠兜售“中国崩溃论”“中国威胁论”混饭吃的人，必定会加速被美国社会抛弃。比如反华“砖家”章家敦，

多年来靠鼓噪TikTok是“中国渗透美国的工具”、公开叫嚣封禁平台四处混饭吃。但特朗普今年两次公开点名批评章家敦，其中一次就是直接回应其涉及TikTok的谬论，直言这些言论“总是太消极”，就像“天快塌下来一样”，纯属危言耸听，“根本不是事实”。

如今TikTok在美国联邦政府层面解封，标志着这家企业向着

正常化运营又迈进了一步，同时也意味着章家敦们的天“又塌了一次”。随着中美构建建设性战略稳定关系的不断推进，这些靠制造恐慌获利、专吃反华饭的人，迟早会彻底丢掉饭碗。因为美国社会终将发现，真正威胁自身安全的，不是外部某个国家，而恰恰是这些“唯恐天下不乱”的麻烦制造者。（本文系环球时报快评。来源：环球网）

欢迎惠登小广告 / 分类广告

Telp : (021) 3912909 Email : shangbaoadv@gmail.com

其它

Lain-lain

萬德福燕窝

扫一扫微信

★专卖燕窝，不含化学成分
★已有十几年经验，另售批發
★已受国内外客户赞誉和信赖
★品质保证，价钱优惠
中文热线：085210692258

世界咖啡之王 - 麝香猫咖啡

精心挑选，专业烘培

扫一扫加我微信

100% 纯正

中文热线：0812 809 1419

出售/租

新三层吉屋

MUARA KARANG BLOK I

价仅售1M 多

永久地址SHM

电视

沙发

冰箱

厨房

三个房,内设冲房,冷热器

冷气, 床, 衣橱

联系WA: 083879197878

看视频, 外国人可购买。

地皮出售/出租

Dijual/disewakan tanah

Kavling 靠近雅加达, Insinyur

Sutami 10000m2, RT008/003,

Kel karang anyar, kemiri,

Tangerang地区一萬平方米.

電話 +62812 8091419

DISEWA 出售/出租公寓

Apartemen Greenbay pluit

2kmr ,unfurnished,36m

2unit bergandengan

hub/wa: 081219861369

沉香-保真!保真!

专业做沉香，只有我们敢教您

辨别市面上的假沉香，我们沉香

分几种品质，开发票，包过关。

手串、佛珠、线香

摆件、香粉、烟片

中文热线：085213956789

印尼雅加达平安特产

★沉香(手链,烟片,粉,木,佛珠)

★东革阿里(5年或50年都有)

★血龙木, 帝王木, 菩提根, 碎渠

★向天果,辣木子,檀香,黑檀,琥珀

★红/黑珊瑚, 蜜腊, 珍珠等等

我们提供免费外送服务

欢迎各界旅行社,导游与我们合作

请联系我们:085210692258 加我微信

办理证件

Biro Jasa

PT PRABU WIRA PRATAMA

★延长签证 ★外国投资许可证

Visa Extension P.M.A

★工作签证 ★申请多次往返签证

KITAS Multiple Visa

料理一切证件像

建筑许可证,工业许可证等等

微信: prabuwirapratama

公司: 021-6267217

手机: 0812 8208 3708

邮箱 pt.prabuwirapratama@yahoo.co.id

华人服务站

延长签证

申请多次往返签证

工作签证

处理各種簽證問題

微信:

印尼语补习老师

教印尼语会话

靠近 CBD PLUIT,GAJAHMADA ,

CENTRAL PARK附近地區

(可靠, 安全, 信任, 无中介)

微信:wonderfulindonesia

料理一切印中翻译

矿业文件/商品介绍文件

贸易文件等等

翻译之文件保证保密

邮箱:wonderful0east@gmail.com

征 聘

Lowongan

招聘翻譯員

- 男女不限

- 懂华语及印尼语

- 无工作经历者，一律欢迎

有意者请联系

085218983386/085210692258

征聘经理助理

- 女性25-35岁,长相好看

- 懂华语及印尼语

- 能操作电脑(无工作

经验者，一律欢迎)

寄履历表jt.translate@gmail.com

产品

Produk

出售 印尼碑碟手镯

扫一扫二维码

中记载碑碟有镇心安神凉血降压的功效

经长期配带对人体有益,有增强免疫力,

防止老化、稳定心律,改善失眠等功效.

碑碟同时具有极高的药用价值:降血压,

安神定惊,特别对咽喉肿痛,碑碟可护身体

体,延年益寿,藏传佛教更视之为驱魔避邪

神奇宝物.联系:+6281219861369

商報

电子报

请看在:

www.shangbaoindonesia.com

出版社:PT. Aksara Warta Mandarin 地址:Jl. Raden Saleh Raya No.1B-1D, Jakarta 10430. 电话:(62-21)3912909(Hunting). 传真:(62-21)3912906. 每月报费:150.000盾(外埠加寄费).

广告费:彩色广告每栏/每毫米24.000盾, 黑白广告每栏/每毫米17.000盾, 每行价目11.000盾, 最少五行. 户口号码:PT. Aksara Warta Mandarin. Bank Central Asia (BCA) Cabang Slipi. AC: 084.201.5616

中国国防部：日本“新型军国主义”图穷匕见、祸患不得不防

【中新社北京8月14日电】1945年8月15日，日本宣布无条件投降。但现在日本右翼势力不断篡改历史、扩军备武，日防卫省即将提交的2027财年防卫预算申请总额约8.9万亿日元，再创历史新高。对此，中国国防部新闻发言人陈曦14日就近期涉军问题发布消息时指出，日本“新型军国主义”可谓是图穷匕见、祸患不得不防。

陈曦指出，81年前，在中国和世界反法西斯力量的沉重打击下，日本宣布无条件投降。当年日本军国主义曾将整个亚洲拖入血与火的深渊，南京

大屠杀、巴丹死亡行军、泰缅死亡铁路等暴行给亚洲和世界人民带来深重灾难，日本人民也深受其害。然而，战败后的日本没有真正汲取历史教训，

长期纵容右翼势力歪曲否定侵略罪行，千方百计突破“和平宪法”和“专守防卫”原则，妄图挑战战后国际秩序，成为地区和平稳定的破坏力量。

近来，日方更以所谓“外部威胁”为借口，大幅提升防卫预算，大力发展进攻性力量，大举扩张军工产业，日本“新型军国主义”可谓是图穷匕见、祸患不得不防。

陈曦说，历史真相不能遗忘，正义和平不容亵渎。我们敦促日方深刻反省、认罪赎罪，严格恪守战后国际秩序，停止“再军事化”的危险行径，再入歧途只会遭受更惨痛的失败、更彻底的清算。



8月14日下午，国防部新闻发言人陈曦就近期涉军问题发布消息。

外交部驳美涉黄岩岛言论：敦促美方停止在南海渲染紧张、挑动对抗



中国官方宣布，黄岩岛是中国固有领土。建立并管理黄岩岛国家级自然保护区是中方主权范围内的事。（互联网）

【中新网8月14日电】据外交部网站消息，2026年8月14日，外交部发言人郭嘉昆答记者问。有记者问：当地时间8月8日，美国务院发言人发表声明，反对中国在黄岩岛设立“国家级自然保护区”，并阻止菲律宾渔民进入他们的“传统渔场”，如2016年“南海仲裁案裁决”所反映的那样。中方对此有何回应？

郭嘉昆表示，黄岩岛是中国固有领土。建立并管理黄岩岛国家级自然保护区是中方主权范围内的事，美方无权说三道四，更无权依据非法无效的“南海仲裁案裁决”为菲律宾说项。中方敦促美方停止在南海渲染紧张、挑动对抗，停止再拿非法无效的“裁决”说事，停止借涉海问题污蔑抹黑中国。

普京登上俄日争议岛屿 中国外交部回应



8月13日，俄罗斯总统普京（左二）视察了南千岛群岛的伊图鲁普岛上一家水产品加工厂。（路透社）

【中新社北京8月14日电】俄罗斯总统普京13日登上俄日争议岛屿，中国外交部发言人郭嘉昆14日在答记者问时对此作出回应。

有日本媒体记者提问，13日，俄罗斯总统普京访问“北方四岛”（俄称“南千岛群岛”）中的“择捉岛”（俄称“伊图鲁普岛”）。然而“北方四岛”是日本领土。中方对此次访问有何评论？

郭嘉昆表示，中方一贯主张，世界反法西斯战争胜利成果应切实得到尊重和维护。

郭嘉昆还说，中方敦促日方遵守《开罗宣言》《波茨坦公告》等国际法律文件确立的二战后国际秩序。

俄罗斯外交部发言人扎

哈罗娃13日表示，日本首相高市早苗和日本外务大臣茂木敏充就俄罗斯总统普京视察伊图鲁普岛（日本称择捉岛）发表的抗议言论极其荒谬，“完全不可接受”。伊图鲁普岛与所有南千岛群岛（日本称北方四岛）一样，在法律上是俄罗斯不可分割的一部分。俄罗斯对南千岛群岛拥有的主权和管辖权不容置疑。

俄罗斯总统普京13日登上南千岛群岛（日本称北方四岛）视察。塔斯社报道称，这是普京首次登上该岛视察。

日本外务大臣茂木敏充就普京登上择捉岛提出强烈抗议，并称从历史和国际法上来看北方四岛是日本的“固有领土”。

俄乌互袭波及粮食出口 乌方提议黑海停火

【中新网8月14日电】据乌克兰消息人士13日透露，乌方已向俄罗斯提议在黑海停止相互袭击民用目标。

近期，俄乌双方针对黑海商业航运和港口设施的打击持续升级。俄方在黑海和亚速海的多座码头相继停止运营，乌南部粮食出口重要枢纽同样受到影响，两国粮食出口大幅下滑，推高全球粮价。

据一名知情人士称，乌克兰已通过第三方向俄罗斯提议，呼吁双方停止相互袭击黑海民用目标，目前仍在等待俄方回复。土耳其外交部长哈坎·费丹8日表示，土耳其已向俄乌双方提议，呼吁暂停黑海袭击行动。

俄罗斯外交部副部长亚历山大·格鲁什科13日早些时候说，俄方尚未收到正式的黑海停火提议。

据报道，乌克兰本周早些时候袭击了俄罗斯



卫星图像显示，星期三（8月12日）在俄罗斯黑海港市新罗西斯克，一艘油轮遭乌克兰无人机和导弹袭击后受损。（路透社）

黑海港口新罗西斯克，导致当地三座主要码头NKT、NKHP、KSK相继宣布停运。这三座码头年吞吐量合计2460万吨，约占俄罗斯黑海码头粮食转运量的75%。行业数据显示，俄罗斯7月海运粮食出口同比下降20.3%

。俄罗斯农业分析师安德烈·西佐夫预计，上述码头停运后，仅8月份，俄罗斯粮食出口就会减少70万至120万吨。一些分析师稍早前预测，俄罗斯8月粮食出口量将创10年来新低。俄罗斯粮食联盟主席

新一代“人造太阳”来了 千亿级聚变能产业蓄势待发

【中新网8月14日电】可控核聚变，让“种太阳”这个看似天方夜谭的梦想，正在成为肉眼可见的现实。它还有一个更加广为人知的名字——“人造太阳”，可控核聚变正是模拟太阳发光发热的原理，在极高的温度和压力下，使原子核聚合在一起碰撞从而释放出巨大的能量。一旦可控核聚变技术实现，一座聚变工程就能满足一个中型城市的全部用电需求。

人类如果能掌握这项技术，就相当于在地球上建造了一个微型太阳，为人类提供近乎无限的清洁能源。

新一代“人造太阳”来了
在安徽合肥，全球首个紧凑型聚变能实验装置BEST项目施工现场一片火热，这个新一代“人造太阳”装置的核心，是一个像巨型“甜甜圈”的托卡马克主环。

主环拆分为8块“橘子瓣”分段吊装，连接完成后会形成一个完整的封闭空间，等离子体“燃烧”、聚变反应都将在这个“甜甜圈”的腔体内部运行。

千里之外的成都，另一座“人造太阳”装置也在

加速成型。一个二十多米长的不锈钢圆筒，和体育馆那么大的托卡马克环形装置不同，它是国内首个走直线型场反位形(FRC)技术路线的核聚变装置。如果说托卡马克是大型发电站，这种装置更像一台小型发电机。该装置计划于2026年底正式运行，目标达成数千万摄氏度、产出可商用的中子。

在新一代“人造太阳”之前，中国的几代“人造太阳”已经实现了多次重大突破：

2025年1月，全超导托卡马克核聚变实验装置“东方超环”实现1亿摄氏度等离子体稳态运行1066秒，刷新世界纪录。

2025年3月，中国环流三号装置首次实现“双亿度”突破，标志着我国可控核聚变技术进入燃烧实验新阶段。



在温度和约束不断突破之后，新一代“人造太阳”BEST装置不再只满足于“实现聚变反应”，它的目标是搭建一套完整可循环、能稳定输出能量的工程系统。按照研究计划，BEST装置将冲刺2030年演示用核聚变发出第一度电。

为了发光发热 整个“太阳系”都在发力

距离发光发热的时间表越来越近，“太阳系”的产业链也越来越长。

建设一座百亿元级的“人造太阳”大装置，几乎调动了整个工业体系：上游的超导材料和特种金属，中游的磁体、真空、低温、加热和电源系统，还有直面等离子体的第一壁、偏滤器等核心部件，每一环都不可或缺。

因聚而变 千亿级聚变能产业蓄势待发

聚变的效应，不仅发生在“人造太阳”内部。在成功发电之前，可控核聚变的衍生技术已经率先在医疗领域落地应用。

2026年8月，国内自主研发的超导回旋质子治疗系统顺利完成首例临床试验受试者治疗，为肿瘤患者提供全新微创诊疗方案。

与此同时，质子医疗设备量产沉淀的电磁兼容、安全联锁、工程设计和检测规范等方案，又能同步回流优化BEST聚变大装置，一条“科研牵引产业、产业反哺科研”的闭环正在加速循环。

多条技术路线“赛马” 核聚变成耐心资本新赛道

如今，“人造太阳”已不再是“国家队”的专属。2025年以来，一批初创公司纷纷加入聚变能赛道。从投资更小、迭代更快的紧凑型装置，到体量庞大、成本更高的超级装置，多技术路线并行的格局也为资本提供了更多选择。

据市场机构统计，2026年上半年，国内有数十家核聚变企业宣布完成融资，总额超70亿元，单笔融资不断刷新核聚变赛道的纪录。



“沙爹·群岛·国味” Oakwood PIK Jakarta, HARRIS Puri Mansion Jakarta携手KARA以美食庆祝印尼独立日



【雅加达讯】2026年8月7日为迎接印度尼西亚共和国第81周年独立日，Oakwood PIK Jakarta、HARRIS Puri Mansion Jakarta与KARA携手推出“Sate Nusa Sambal Bangsa（沙爹·群岛·国味）”美食活动。活动于8月7日（星期五）在HARRIS Puri Mansion Jakarta举行，通过丰富多彩的群岛美食，展现印尼多元饮食文化，同时彰显各方携手合作、推广印尼

特色美食的热情。本次活动以“从沙璜到马老奇的美食之旅”为主题，精选来自印尼各地的10种特色沙爹，并搭配10款特别调制的印尼辣椒酱，根据不同沙爹的特色进行搭配，为宾客带来丰富多样的味觉体验。此次美食合作汇聚三方主厨，包括Oakwood PIK Jakarta的Idrus主厨、HARRIS Puri Mansion Jakarta的Zan主厨以及KARA的Andreas主厨。三位主厨携手创作各式沙爹及辣椒酱，在保留各地区传统风味特色的同时融入创新元素，使传统美食更符合现代人的口味。

活动呈现的10种特色沙爹包括：

- Sate Matang—亚齐
- Sate Padang—西苏门答腊
- Sate Jando—万隆
- Sate Buntal—梭罗

- Sate Madura—马都拉
- Sate Lilit—巴厘岛
- Sate Tanjung—龙目岛
- Sate Kuah—坤甸
- Sate Garo—苏拉威西
- Sate Maranggi—普瓦卡达

除了品尝三位主厨精心准备的特色沙爹，宾客还可亲自参与辣椒酱创作体验，根据个人口味调制专属辣椒酱。这项互动环节不仅增添了活动的趣味性，也进一步展现印尼辣椒酱文化的多样风味。Oakwood PIK Jakarta及HARRIS Puri Mansion Jakarta集群总经理Budhi Sanjaya Djunaid先生表示，“沙爹·群岛·国味”是通过印尼丰富多彩的美食文化表达对祖国热爱与敬意的一种方式。他表示：“沙爹·群岛·国味”是我们表达对祖国热爱的一种方式。通过此次合作，我们希望

带领宾客认识并品尝从沙璜到马老奇、来自印尼各地的多元美食。值此印度尼西亚共和国第81周年独立日之际，这是庆祝群岛丰富文化，同时加强与各品牌及合作伙伴交流合作的良好契机。”此次合作也是 Oakwood PIK Jakarta与 HARRIS Puri Mansion Jakarta持续推动创新、为宾客带来全新体验的重要举措。通过“沙爹·群岛·国味”活动，“Bhinneka Tunggal Ika（殊途同归、异中求同）”的精神以一种简单而富有意义的方式得到体现：不同地区、不同风味，却共同构成印度尼西亚丰富多彩的文化瑰宝。

欲了解更多HARRIS Puri Mansion及 Oakwood PIK Jakarta的相关信息，可访问 www.discoverasr.com。



中方公报首次整体评价西沙、中沙和南沙岛礁生态状况

【中新社北京8月14日电】中国自然资源部南海局14日发布的《2025年南海区海洋生态预警监测公报》显示，2025年南海区海洋生态状况总体稳定。公报显示，2025年多种珍稀濒危海洋生物频现踪迹，印证南海生态状况持续走好。近岸海域水体环境和

生物多样性均处在常年波动范围内，总体保持稳定。红树林、海草床生态系统整体状况优良，红树林盖度在75%以上，植被群落稳定。珊瑚礁、滨海盐沼生态系统状况以中等为主，各监测区域的活珊瑚覆盖率均有所升高。河口、海湾生态系统基本稳定。

公报首次整体评价了西沙、中沙和南沙岛礁生态状况，重点展示了其中9个岛礁的真实生态图景，为加强岛礁分类保护与管理提供了基础依据。西沙岛礁恢复态势良好。西沙北礁、永乐环礁、玉琢礁、浪花礁四座环礁整体生态状况优良，受2020年大规

模珊瑚白化和2018年以来长棘海星暴发影响，活珊瑚覆盖率整体偏低，但硬珊瑚补充量高，恢复态势良好。黄岩岛是南海中部稀有的“生物基因库”。造礁石珊瑚种类丰富，共有造礁石珊瑚135种，湖内海草床连片分布，面积约1.85平方公里，盖度达19.2%；保护区

活珊瑚覆盖率达到38.8%，珍稀物种云集，发现绿海龟、玳瑁、砗磲、法螺等国家一、二级保护野生动物。公报指出，南沙岛礁生态状况分化明显，整体优良，个别岛礁生态系统受损退化严重。仙宾礁、牛轭礁生态状况优良，活珊瑚覆盖率分别为24.7%、37.7%。铁

线礁、仁爱礁生态系统退化严重，前者受长棘海星暴发、热带气旋及外方人类活动特别是菲律宾在中业岛持续开展施工建设影响，活珊瑚覆盖面积较2016年降幅近七成；后者因外方非法“坐滩”军舰长期排污、废弃物堆积、渔网缠绕等，珊瑚生长和恢复均受到抑制。

中国汽车生产重镇重庆车企出海动作不断

【中新社重庆电】重庆海关13日公布，据该关统计，2026年前7个月，重庆出口汽车353.3亿元人民币，同比增长57.1%。重庆是中国重要的汽车生产基地。长安、赛力斯、长城等知名车企，或总部位于重庆，或在重庆建有

生产基地。2026年以来，重庆车企出海动作不断。长安汽车日前公布的数据显示，前7个月，海外交付同比大涨。其中，7月海外交付8.23万辆，同比增长79.1%。2026年，西部陆海新通道中老跨境班列赛

力斯汽车专列首发，这是重庆首次依托中老铁路黄金通道，为赛力斯定制的整车出口专列。“中国汽车”的全球化征程，已经全面开启。”长安汽车执行副总裁王辉13日接受中新社采访时说，在多个海外市场

调研后发现，海外市场对中国品牌的接受度、认可度非常高，这对中国汽车品牌来说是非常好的机遇。“今年以来，我们在中亚市场感受到，当地对重庆汽车的需求很强，越来越多企业进入汽车出口行

业。”重庆汽车出口经销商刘磊对中新社表示，无论是汽车生产商还是经销商，均感受到汽车出口市场的火热。可以预见，随着这份火热的持续，金融、物流、检验检测、售后等汽车配套产业，将获得进一步增长的空间。

《重庆市“渝车出海”行动计划》提到，加快建设全国领先的智能网联新能源汽车出口基地，到2027年，重庆智能网联新能源汽车产业将形成较强的国际辐射能力，年出口金额超过1200亿元。（张旭 陈媛）

三峡枢纽2026年通过量已达1亿吨

【中新社湖北宜昌电】长江三峡通航管理局最新统计数据显示，截至8月13日0时40分，三峡枢纽2026年通过量已达1亿吨。其中，三峡船闸通过船舶21562艘次，通过量9727.6万吨；三峡升船机通过船舶2590艘

次、旅客44.6万人次，通过量272.4万吨。今年以来，受三峡南线船闸、葛洲坝二号船闸同步开展计划性停航检修、辖区大风大雾及强对流等恶劣天气频发，三峡水运新通道工程建设施工等多重因素影响，两

坝（三峡大坝、葛洲坝）船闸匹配运行节奏被打破，传统调度模式适配难度加大，调度计划动态调整频次明显增多，通航交通组织难度与现场管控压力增大。为此，长江三峡通航管理局持续深化汛期、暑期重大风险隐患排查

整治专项行动，联合气象部门搭建三峡河段气象服务平台；健全短临致灾气象预警“叫应”机制，对重点船舶开展预警信息“点对点”精准推送。同时，通航管理部门加大重点水域巡查监控力度，并持续优化船舶调度组

织，强化两坝船闸和三峡升船机运行维护保养。三峡船闸和三峡升船机是三峡水利枢纽工程永久通航建筑物，二者优势互补、联合运行，形成了“大船爬楼梯、小船坐电梯”的通航格局。自2011年首次突破1

亿吨大关以来，三峡枢纽年通过量已连续15年保持高位运行，且2021年至2025年连续5年突破1.5亿吨，为保障长江经济带产业链供应链稳定和沿江地区民生物资供应提供了坚实支撑。（杨博钧 蒋艳玲）

metrotvnews.com

美都新闻

每周一至周五

晚上 22:05 现场直播

Fiona Yuan
袁玲

Lilik Cendrani
李淑贞

Lusi Zhang
张曼曼

METRO XINWEN

美都新闻

LIVE metrotvnews.com

@METROTV @METRO_TV METROTXINWEN @XINWENMETROTV

峇眼亚比卫理校友基金会宣告成立暨联谊晚会隆重举行

魏耀达荣膺总主席 洪祖彬荣任辅导主席

【本报周孙毅报道】8月14日，峇眼亚比卫理校友基金会（Yayasan Alumni Methodist Bagan-siapiapi，简称YAMB）成立仪式暨联谊晚会，在雅加达Fortune Star酒楼宴会厅隆重举行。新一届总主席魏耀达（Freddy Wei）、辅导主席洪祖彬（Andy Taman），监事长蔡加发（Wanto As-nim）等理事，以及各届校友、老师、各社团领导和嘉宾逾800人齐聚一堂，共叙校友情谊，共同见证YAMB正式成立及新一届理事会履新，携手开启校友会发展新篇章。

活动在全体与会者齐唱印度尼西亚国歌中正式拉开序幕。现场气氛温馨热烈，来自不同届别的校友与各界嘉宾欢聚一堂，在交流互动中重温校园岁月、分享彼此近况，并共同展望YAMB未来的发展。

新任总主席魏耀达在致辞中表示，对各届校友代表、老师与嘉宾们拨冗出席表示热烈欢迎和诚挚的问候。魏耀达说，今天不仅是新一届（任期2026-2031）理事会的成立，更是YAMB开启新一段旅程、承担新使命的起点。他强调，校友会是大

家共同的家，需要全体校友共同参与和建设。他呼吁广大校友团结一致，珍惜彼此之间的情谊，不让意见上的差异成为前进的阻碍，而应将不同意见转化为推动校友会发展的力量，共同创造更多成果。

魏耀达指出，担任理事并不是一份荣誉，更是一份责任与使命。新一届理事会将秉持诚信、透明和负责任的态度开展工作，虚心接受建设性的批评与意见，并与YAMB、母校及全体校友携手合作，共同推动校友会的发展。

魏耀达表示，希望全

体校友继续保持团结、加强联系、增进情谊，共同把YAMB建设成为让现今及未来一代校友都引以为荣的平台，让校友情谊不止于校园岁月，而是延续在未来的事业、服务与奉献中。

致辞最后，魏耀达以诗句表达对家乡Bagansiapiapi、Methodist母校以及校友情谊的深厚情感，并号召全体校友携手努力，共同推动YAMB迈向更加团结、更加坚强和更加美好的未来，现场响起热烈掌声。

此次活动不仅标志着YAMB新一届理事会正



魏耀达总主席致辞。



来自峇眼亚比卫理学校老师Damenah Mardiana Manurung, S.Pd主持祷告。

式就任，也进一步凝聚了各届校友的向心力，并加强了校友会与各社团之间的交流与联系。与会各届校友们纷纷表

示，将继续支持YAMB的发展，共同传承母校精神，延续深厚的校友情谊，为社会作出更多积极贡献。



辅导主席团主席洪祖彬及其成员与魏耀达总主席合影。



监察委员会主席蔡加发及其成员与魏耀达总主席合影。



峇眼亚比卫理校友基金会新一届（2026-2031）全体理监事合影留念。



魏耀达总主席与各部门理事会成员合影。



齐唱印度尼西亚国歌。



前左起：翁联发、何清俊、洪祖彬、郭根在、洪长荣、张梓清、谢春发。后左起：李长鑫、魏耀达、蔡加发、洪英俊、郑宗宏、苏圻天（Sukendy）、陈国和、洪继在、Awi Rustam合影。



与会老师们合影留念。



左起：洪长荣、蔡加发、林进辉老师、洪祖彬、张梓清合影。



魏耀达总主席和洪祖彬辅导主席与诸位老师合影。



她比小杨幸运，旧房子地方宽大。她霸占了父亲的书房，画具成年累月地摊开，根本从不加以收拾，怕积尘使用块布盖住，也是成地的画。把水仙花安置好了，一室幽

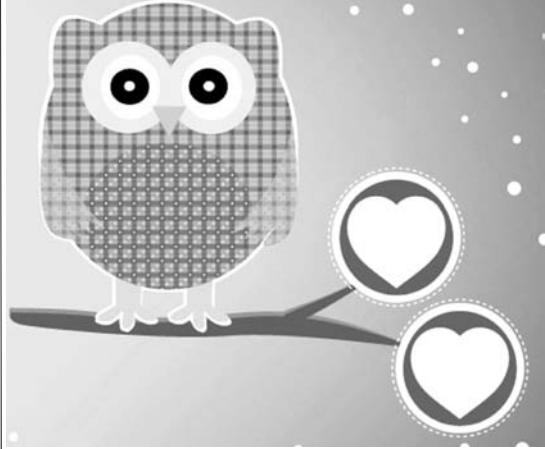
香。小杨很不放心地问：“我有没有扫你的兴？”“你别耿耿于怀，放完假再见。”两人在门前道别。

她坐在书房静静喝水仙茶。勤勤倒不急卖画，她舍不得，也不见得有人要，皆大欢喜。前两年卖父亲的印石，瞿德霖亲自上门来同文太太办交易，文太

太要求把印纹磨掉再出售，勤勤不知瞿伯伯有否照办，也并没有卖得好价钱，内地大量外销，不比十多二十年前那么矜贵了，田黄、鸡血，要多少有多少。买回来的时候都是老价钱，勤勤记得父亲东摸摸西摸摸又是一天，人们说的玩物丧志就是这个意思。祖父创办的布厂一下子给人并吞，不消二十年便落得这个模样。勤勤微笑，但是父亲不是不快乐的。终身钻营，为蝇头小利东奔西走是非常蚀人灵魂的一件事，文少辛一辈子没为这些担心过，也真是福气。画室中香气越来越浓，勤勤似进

入一个无忧无愁的世界里，黑暗中一丝扰人的杂念都没有，自由自在，勤勤可以构思下一幅画的题材。她在旧沙发上睡着了。醒来的时候伸个懒腰，高声问：“什么时候，今天几号？”希望有人同她说：“小姐，今年是公元三〇〇〇年，你已经睡了一千多年。”但没有，王妈不耐烦地答：“早上九点半，小姐，你不脱衣服不洗澡就睡得着，本事越来越大。”老人家在不满意的时候才称勤勤为小姐，平时，只叫勤勤。一定是水仙花与水仙茶，勤勤想，要不，就是小杨的牢骚。醒来，世上并没有过了一千年。 (11)

人生感悟



人生中最永恒的幸福就是平凡。内心的强大；才能够稀释一切痛苦和哀愁。人生就如石上磨刀；需要积累。我们不但要自己快乐；还要分享给家人。甚至素不相识的陌生人。



堂堂男子汉怎能让人打头！“谁让你脑子整日堵塞，需要敲敲才通顺。”卫亦恒语重心长的道，一副医者的模样，眼底却是一片促狭的目光。“你才堵塞，你全家都堵塞。”赵霖彻底怒了，隐忍的额头上的青筋都爆了出来。卫亦恒冲他挑衅地挑了挑眉，“我说的都是事实。”“你……”眼看着两人就要掐起架，不应该说是赵霖的隐忍度马上到头了。这时，一道冷硬略带沙哑的声音响起，“够了，都给本王闭嘴！”

第卅五章 恩将仇报

赵霖立即垂下了头，绷

色顿时严肃起来。“王爷，在你昏迷的时候，有人故意放火烧厉王府，当时我过去看了个究竟，在寝殿中只剩下王叔一人，等我回来发现王叔倒在地上昏迷不醒，而王爷你却……毙了。”说到后面，卫亦恒脸上显出自责的神情，都是他一时大意才会中了别人的调虎离山之计。不过，庆幸的是王爷非但没死，现在反而活了过来。而且毒性也被抑制住，在短时间内不会有生命危险，这实在令人困惑。赵霖听他这么一说，也满脸自责地道：“王爷，属下也有错，当时属下在外面守着，都是

属下掉以轻心才会让奸人有了可乘之机。”一个活人进来他竟然不知道，这些年的武功真是白练了，若不是他还要替王爷报仇，早就拿刀子抹脖子跟着王爷去了。她是奸人？唐玥忍不住翻了下白眼，他们是王爷的救命恩人好不好。“你也别太自责，那人能悄无声息的躲过厉王府暗卫的眼线能力自然非同一般，武功说不定在我们几人之上。”文逸尘拍拍他的肩膀，随面露难色，“其实我也错。”“你有什么错？”赵霖不解地道，“那天你又不在于王府，王爷被害和你没什么关系吧。”“有。”文逸尘俊美的容颜上难得出现怒意。他拳头砸在桌子上，“我们迟迟找不到陌天涯，王爷又危在旦夕，听说凤幽花能延长人的生命，东岳皇宫里有一株，我就去了东岳弄到了凤幽花，谁知在半路上中了埋伏，差点死在烈焰门三个门主手上，当时我本想放信号给你们，可是却被他们抢先夺了信号，若不是我在刚中埋伏时悄悄将凤幽花藏到别的地方，凤幽花就被人夺走了。” (42)



我对于戈壁沙漠会成功绝不怀疑，而这种情形如果出现，胡说的精神就进入彻底的妄想和现实结合状态。也就是说，他的疯狂，再也无法救治，一个大好青年，就变成了从此在妄想中生活的疯子！

要他快乐，就让他做一个快乐的疯子，有什么不好？为什么非要他做一个不快乐的大好青年？”这位朋友的结论是：“卫期理，说客气一些，你很矛盾，说直接一些，你很虚伪。听过‘叶公好

龙’的故事没有……”我当然没有允许他再说下去，这个故事谁不知道！他用这个故事来比喻我，当然是心怀叵测，意图诋讥，我怎能让他奸意得逞？然而当时我也为之语塞，确然感到他的批评，也不是完全没有道理……

虽然我的想法，在很多情形下都非常独特，可是偶尔也会坠入世俗的观念之中，这或许就是古人所说的‘未能免俗’的境况了。至于那位朋友，可以和我作这样直接的谈话，当然交情非比寻常，在这里突然提起他来，我也无法作进一步说明，只好长叹一声，就此打住……

认为我说了一段废话的，可以在这一段上打上交叉，或者完全涂黑。当时我听了戈壁沙漠的话之后，感到吃惊，同时以为胡说了，一定会兴奋喜欢，却不料胡说不屑地道：“两位真有趣，她本来就是人，要立体投影做什么！”胡说这句话一出口，我才真正吃惊。因为这证明他的妄想早已成了他脑部活动的全部……在这样情形下，不要说是防范，连救治都没有可能，事情会怎么发展下去，只好听天由命了！我早就认为陈长青这大屋子很古怪，却也未曾料到会发生这样的事情。 (74)

张帅/西尼亚科娃夺得WTA1000多伦多站女双冠军

【中新社多伦多电】当地时间13日进行的女子网球选手协会（WTA）1000多伦多站女双决赛中，赛会头号种子张帅/西尼亚科娃以6:3、6:4完胜3号种子埃拉尼/梅里查尔，夺得冠军。

此前，37岁的中国老将张帅本赛季已夺得WTA500阿德莱德站、澳网和WTA500林茨站女双冠军。其中，她和捷克选手西尼亚科娃携手斩获WTA500阿德莱德站冠军。

这是张帅连续两年闯入加拿大公开赛决赛，她去年和美国选手汤森德夺得本项赛事的女双亚军。本场比赛，张帅/西尼亚科娃在首盘第八局成功兑现破发点，并顺势拿下发球胜盘局，以6:3先下一

城。第二盘，张帅组合又在第七局率先破发，一路保持领先，以6:4锁定胜局。

这是张帅本赛季夺得的第四个冠军，也是她继2021年辛辛那提站后职业生涯第二个WTA1000级别双打冠军；这也是西尼亚科娃本赛季的第六冠和生涯第10个WTA1000赛级别双打冠军。

张帅在赛后感谢搭档：“这是我们两个今年一起拿到的第二个冠军。

去年我距离夺冠就差两分，谢谢你今年帮我赢得这座漂亮的奖杯。”她也感谢了中国观众：“从我来到这里的第一天，感觉就像是主场作战，因为这里有很多中国球迷，仿佛就在中国一样，这也是为什么我们能打得这么好，这么开心。”

根据赛程，张帅接下来将参加WTA1000辛辛那提站赛事，将在当地时间15日进行的单打首轮比赛中迎战美国选手戴伊。



28岁荷兰国脚转战沙特联！转会费6100万欧元 曼城亏本清洗+加盟仅1年

北京时间8月14日，知名转会专家罗马诺，用标志性的“HERE WE GO”确认，28岁的曼城中场赖因德斯确定离队，他将离开欧洲加盟沙特联赛球队胡拜尔库迪西亚，各方已达成口头协议。

两家俱乐部目前正在交换文件，尚未正式签署。赖因德斯没有参加曼城训练，他正在等待飞往沙特的航班。

据悉，赖因德斯的转会费6100万欧元。这比1年前，曼城引进他时亏本了900万欧元。而据多家媒体的报道，米兰将从这笔



转会中，获得1400万欧元的转会分成。1998年7月29日出生的赖因德斯，司职中

场。2025年夏天，赖因德斯从AC米兰转会曼城，当时转会费总价7000万欧元，具体为5500万欧元外加1500万欧元浮动。

上赛季，赖因德斯代表曼城各赛事出战50场，数据为7球8助攻。目前，他在德国《转会市场》最新身价5000万欧元。

据报道，曼城有意签下阿根廷中场恩佐，而切尔西愿意出售，但要价高达1.2亿英镑，曼城可能通过出售罗德里和赖因德斯，收回签下恩佐所需要的大部分资金。

打破11个月冠军荒！斯瓦泰克横扫莱巴金娜 斩获个人赛季首冠

8月14日，WTA1000多伦多站进入收官之日。在女单决赛的对决当中，赛会2号种子莱巴金娜同7号种子斯瓦泰克交手。本场比赛斯瓦泰克直落两盘赢下胜利，结束了自去年首尔站以来，11个月的冠军荒。

莱巴金娜和斯瓦泰克在过往总共有过12次交手，12场比赛双方各赢6场平分秋色。其中莱巴金娜在去年年终总决赛和今年的澳网，已经取得了对阵斯瓦泰克的两连胜。

本场比赛首盘斯瓦泰克一上来就实现破发，随后顺利保发取得2-0的优势。在第6局化解2个破发点之后，第7局斯瓦泰克再破莱巴金娜发球局，5-2领先进入自

己的发球胜盘局。第8局斯瓦泰克love game保发，6-2赢下了第一盘比赛。

第二盘斯瓦泰克在第5局率先完成破发，建立起了3-2的领先优势。第9局在莱巴金娜全场没有退路的发球局当中，斯瓦泰克再度破发成功，6-3赢下了第二盘比赛。

最终在一场耗时1小时14分钟的比赛当中，斯瓦泰克6-2/6-3轻取莱巴金娜。在经历了大半个赛季的挣扎之后，终于在美网之前找回了状态。这是斯瓦泰克个人本赛季所拿下的首冠，同时也是她生涯第12个WTA1000赛事冠军、第26座巡回赛冠军头衔。



两项国际攀岩赛事接续在贵阳举行

【中新社贵阳8月14日电】2026年中国贵阳亚洲青年攀岩锦标赛、2026年世界攀联攀岩世界杯（中国贵阳）新闻发布会14日在贵阳举行，两项赛事将于8月至9月相继在贵州·彩湖国际攀岩中心举行。

2026年中国贵阳亚洲青年攀岩锦标赛将于8月21日至25日举行，共有来自16个国家和地区的213名运动员参赛，累计报名310人次。赛事设置难度、攀石、速度和速度接力项目，这是亚洲青年攀岩锦标赛第二次落地贵州

省贵阳市。

9月11日至13日，2026年世界攀联攀岩世界杯（中国贵阳）将在贵阳举行。贵阳站聚焦速度攀岩，并增设速度接力和混合速度接力比赛。2026年世界攀联攀岩世界杯国内设4站，贵阳是西南地区唯一连续两年获得承办权的城市。

赛事带来的影响正在从赛场向产业端延伸。贵阳市体育局局长杜凌云在发布会上介绍，全球攀岩装备制造制造商Walltopia（沃拓壁涯）生产基地已落户贵阳综合保税区，首期项目预计于2026年第四季度建成投产。该项目的引入，使贵阳攀岩产业由赛事举办、场馆运营进一步向装备制造拓展，也为赛事、

训练、装备生产和户外消费之间形成更紧密的连接提供了基础。

亚青赛期间，赛事场馆周边将同步设置赛事市集，汇集20余家商户，将攀岩装备、户外器材和赛事文创，与精品咖啡、特色餐饮等城市消费场景结合起来。赛事还将推出惠民门票和票根联动活动，观众可凭票根兑换指定文创礼品，或在指定商户享受消费优惠。

“要把赛事流量转化为消费增量，把‘过路客’变为‘过夜客’。”杜凌云表示，贵阳将以两项赛事为牵引，推动赛事运营、装备制造、户外消费和文化旅游协同发展，让赛事影响从比赛期间延伸至城市生活。



24小時
館車免費服務

下雨不用傘

汽車可直開到靈堂面前下車

靈堂寬敞,全部冷氣

第一殯儀館

RUMAH DUKA JELAMBAR

Jl.P.Tubagus Angke No.49(Jelambar) Jakarta

Telp: (021)-5665471-3, 5664436, 5664317-19, 5665555 (Hunting)

WA: 0811 989 4949

SUITE-3座	DELUXE-6座	玫瑰花座	兰花座	第15座
KIM YONG/A JONG 女81岁 08月16日 09:30出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场	HARIRIH GOPAR 女81岁 08月15日 08:00出殡 安葬于PETAMBURAN坟场之阳	JOHAN WAHYUDI (TJHIN KUN FA) 男70岁 08月16日12:30出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场	BUN KIM LIAN 女90岁 08月19日 08:00出殡 安葬于QUILING坟场之阳	ROPINTWO 男70岁 08月15日 08:00出殡 火化于王宫火葬场
第16座	第17座	第17座	第21-22座	第25座
LUCIA NURHAJATI GOZALI 女81岁 08月16日 09:00出殡 火化于王宫火葬场	LIM LIAT CUN 女81岁 08月16日 09:00出殡 火化于王宫火葬场	LIM LIAT CUN 男67岁 安葬于得卡亚路尔坟场之阳	ANG KENG NIO 女85岁 08月16日 出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场	BONG NYAT KHIM 女68岁 08月16日出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场

传奇美食村，Mal Ciputra Jakarta 汇聚传奇风味的美食目的地

【本报雅加达】2026年8月13日，为庆祝印尼独立节，同时展现群岛丰富多彩的饮食文化，雅加达芝布特拉购物中心（Mal Ciputra Jakarta）再次推出备受消费者和公众期待的年度美食活动“传奇美食村”（Kampung Legendaris）。

活动于2026年8月12日至23日在雅加达芝布特拉购物中心地下层（Lower Ground）中央广场（Center Court）举行，为消费者带来别具一格的美食体验。来自印尼各地的40多家传奇及地道美食摊位齐聚一堂，将各地具有代表性的传统风味从发源地直接带到雅加达芝布特拉购物中心，让消费者无需奔波各地，也能一次品尝印尼各地区的经典美食。

本届“传奇美食村”继续邀请多家深受消费者喜爱的经典美食品牌，包括：三宝垄Asem—

Asem Koh Liem (1978年)、马都拉Bangkalan BebekSinjay (2003年)、三宝垄Toko OEN (1936年)、三宝垄Nasi Pindang Kudus Gajah Mada (1987年)、巴厘岛Gian—yar WarungKlepon (1980年)、拉蒙岸Babat Wingko Babat Kelapa Hijau (1918年)、Cempedak Goreng Ci Lina (1997年)、Solo Serabi Solo Notosuman (1923年)、Es Durian Iko Gantinyo (1986年)、Bangka Otak—otak Ase (2010年)等。

此外，还有Tahu Petis Yudhistira, Nasi Ayam Semarang Bu Lani, Mie Kocok Bandung Marika, Pempek Sriwijaya, Choipan Me, Lekker Gajahan Solo, Kwetiaw Arang Sister, Nasi CampurTribukit Medan, Asinan Betawi MangTata, Es Sinar Garut, Es PodengDaplun, Aneka Kue Jadul、Es

GoyangKampoeng, Tahu Gejrot Arjuna等众多传统美食。

除了再次呈现广受欢迎的经典美食，今年“传奇美食村”还进一步扩充美食阵容，迎来多家新摊位，包括：茉莉（Ma—diun）WarungNasi Pecel Yu Gembrot (1942年)、三宝垄Loenpia Gang Lombok (1877年)、坤甸Bubur Ikan Ahian (1983年)、巴厘岛Warung Babi Guling Pak Malen (1980年)、马都拉Nasi Cumi Hitam Pak Kris (2006年)、坤甸Kopi Asiang (1958年)、Cuanki Rahayu Bandung、Oleh—oleh Nusantara, RM Adem Ayem以及Kupang Sei Jo等。

雅加达芝布特拉购物中心总经理Ferry Irianto表示：“我们打造‘传奇美食村’，是希望为消费者带来一场美食之旅。大家无需花费大量时间从一个城市奔波到另一个城市

寻找印尼传奇美食，只需来到雅加达芝布特拉购物中心，就能在同一个目的地品尝来自不同城市的心仪美食。”

与一般的美食活动不同，“传奇美食村”始终坚持汇聚拥有故事、历史、特色以及浓厚地道风味的传统美食。这也成为活动每年深受美食爱好者期待的重要原因。

“传奇美食村”不仅是一场美食节，更是一次对印尼群岛丰富饮食文化的庆祝。每一道美食都承载着当地的文化身份、传统习俗以及独特风味，这些珍贵的饮食传统历经一代又一代传承至今。

Ferry Irianto进一步表示：“对雅加达芝布特拉购物中心而言，‘传奇美食村’不仅仅是一项美食活动，更是我们通过丰富多彩的群岛美食，为消费者创造有意义体验、同时传承民族文化的一项长期承诺。我们感谢一直以来支持活动的消费者，也感谢所有参与活动、将印尼各地地道风味带到这里的美食商户。我们希望‘传奇美食村’能够继续成为一个让公众品尝、认识和欣赏印尼多元饮食文化的平台，为大家带来难忘的美食体验。”

除了汇聚众多印尼传奇美食，“传奇美食村”还推出多项特别优惠。消费者使用Octoby CIMB Niaga可享受50%现金返还，最高15,000印尼盾；此外，只需80,000印尼盾即可购买价值**100,000印尼盾的“传奇美食村”代金券，或通过CL Club应用使用2积分兑换。

对于新加入CL Club的会员，还可获得一张价值25,000印尼盾的必胜客（Pizza Hut）免费代金券，最低消费为100,000

印尼盾。多项优惠让消费者在探索印尼丰富美食文化的同时，也能享受更多会员福利。

秉持**“无需前往美食发源地，心仪美食尽在雅加达芝布特拉购物中心传奇美食村”**的理念，活动邀请公众在一个地方展开一场丰富多彩印尼美食之旅。

无论是美食爱好者、追求地道风味的食客，还是希望体验不同美食文化的家庭，“传奇美食村”都是不容错过的美食目的地。

“传奇美食村”2026年8月12日至23日，雅加达芝布特拉购物中心（Mal Ciputra Jakarta）地下层中央广场（Center Court, Lower Ground）品尝印尼传奇美食，这一次无需环游整个印尼。来到雅加达芝布特拉购物中心“传奇美食村”，即可一次尽享各地经典风味。



印尼总统国情咨文：加强中文等外语教育

（中新社雅加达8月14日电）印度尼西亚总统普拉博沃14日在国会发表国情咨文，提出从小学一年级开始加强包括中文在内的外语教育。

在这份外界观察印尼政府施政走向的年度国情咨文中，普拉博沃强调，印尼儿童应从小学一年级开始学习外语，包括英语、中文和阿拉伯语等。他表示，儿童从小学习外语更容易掌握，具备外语能力也将帮助年轻人未来进入国际就业市场。

普拉博沃还将学习中文与中国经济发展联系起来。他说，中国拥有富有活力的经济，印尼年轻人

应通过掌握外语等方式提升自身能力。

受历史和政治环境影响，印尼华文教育曾中断长达30余年。近年来，随着中印尼经贸、人文、科技等领域合作持续深化，双边留学、旅游和商务往来日益频繁，中文学习热度不断回升。

据统计，2025年，印尼参加中文水平考试（HSK）的考生已超过3万人，位居全球第五；目前已有超过1.7万名印尼学生在华留学。尽管中文尚未纳入印尼全国小学必修课程，但印尼约有30所高等院校开设中文专业。

“这是一个非常积极

世界首部简帛学专科辞典问世

【中新社上海8月14日电】世界首部反映当前简帛学研究对象的综合性专科工具书《简帛学大辞典》14日在上海首发，填补百年来简帛学科无系统性大型辞典的学术空白。

简帛学是以用作书写材料的竹木简牍和缣帛，以及

以此载体的文字（包括与之相关的图画）内容为研究对象的新兴学科。该学科自20世纪初敦煌、居延简牍出土发端，随着上博简、清华简、岳麓秦简、马王堆帛书等大批简帛材料相继刊布，迅速成长为一门横跨考古、历史、法律、古文字、文献保

护等多领域的国际显学。

《简帛学大辞典》由吉林大学古籍研究所所长、中国古文字研究会副会长冯胜君领衔主编，汇聚60余位专家学者协同编纂，在全面吸收海内外最新文献资料、广泛梳理百年来简帛研究成果的基础上，历经多轮撰稿、统

西安至安康高铁启动试运行

【中新社陕西商洛8月13日电】西安至安康高速铁路（简称：西康高铁）联调联试13日结束，正式进入试运行阶段，为后续线路开通运营奠定基础。

据悉，西康高铁是中国中长期铁路网规划“八纵八横”高铁通道中包（银）海通道、京昆通道的重要组成部分。新建正线全长约171公里，设计时速350公里。

联调联试期间，线路已顺利完成最高385公里时速测试，轨道、供电等核心系统性能全面达标。

西康高铁试运行期间，将严格按照正式运营组织模式，逐项开展列车运行图参数测试、设备故障模拟、应急救援演练等核心项目，全面验证线路运输组织效率、列车接发能力、开行密度合理性及各系统

协同匹配性，为线路安全运营提供依据。

“按照总体部署安排，本次试运行周期不少于一个月，将严格按照运行图参数测试、故障模拟与应急救援

演练、按图行车三个阶段分步实施，全面检验设备系统稳定性与运输组织适应性。”中国铁路西安局集团有限公司运输部副主任王宏涛说。

（杨英琦 张远）